GråstenAvis BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 10 7. marts 2017 9. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Løs frugt

vælg mellem bananer, æbler, pærer, blommer, kiwi eller appelsiner, frit valg

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Ta' 10 stk. kun

15,-

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

HUSK AT RESERVERE BORD

Den Gamle Kro

Smørrebrødsfestival

Torsdag den 23. marts kl. 18.00
Sild, solæg, smørrebrød og lune retter
Spis alt hvad du kan for kun . . . . . kr. 158,-
Børn under 12 år . . . . . ½ pris

AFHENTNINGSTILBUD:
Schnitzel Wiener Art med tilbehør . . . . . kr. 130,-
Stort flot stjerneskud . . . . . kr. 85,-
Hver fredag: 5 stk smørrebrød. . . . . kr. 125,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

RESTSALG
– fra Bogudsalget

Uanset førpris NU pr. bog 20,00

GRÅSTEN BOGHANDEL
Sundsnæs 11 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 44 22
E-mail: 4890@bogpost.dk

GULV- & GARDINBUSSEN

Ring og få en aftale med Claus
HUSK vores Gardinbus kommer overalt

Sisseck boligudstyr ApS
Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser

Book nu på www.broagerbilsyn.dk

BROAGER BILSYN

ÅBNINGSTIDER
Mandag - torsdag kl. 8:00-16:00
Fredag kl. 8:00-14:00

BROAGER BILSYN v/ Christian Jørgensen
Smedevej 8, 6310 Broager · Telefon 74 44 10 10
www.bbsyn.dk · CJ@broagerbilsyn.dk

FOR PERIODISK SYN 350,-

Din lokale synshal og motorkontor

Åbent: tirsdag-søndag kl. 09.00-17.00

KOM IND OG OPLEV PÅSKESTEMNINGEN

Påskepynt fra Maileg

Priser fra 25,-

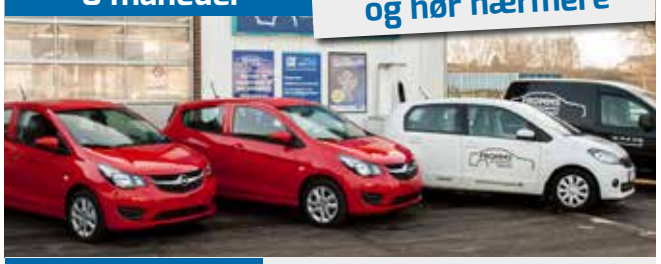
BENNIKSGAARDBUTIK
Grænseoverskridende specialiteter ...og andet godt

Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. +45 7311 5845 · info@benniksgaardbutik.dk

NYHED BILUDLEJNING

–fra 1 dag op til 8 måneder

Ring eller kig forbi og hør nærmere



AUTOPLUS

FROMMS AUTOSERVICE APS

Brovej 90
6310 Broager

TLF. 7444 1985

pfauto@post.tele.dk
www.frommsauto.dk

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER

TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

Vi gør skat og regnskab forståeligt

tal-link

- Økonomisk overblik på forkant og derved muligheden for at reagere på markedsudviklingen
- Vi beskæftiger os med alt inden for bogholderi, regnskab og skat
- Vi taler et sprog du forstår!

Sct. Nicolai Gade 1, 1. sal · 6200 Aabenraa
Tlf. 29 84 75 41 · E-mail: info@tal-link.dk · www.tal-link.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

MENU TO GO

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Lækker menu to go

Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Lækre salater
vælg mellem flere varianter
Lækre kartofler
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød

Pr person Kun kr. **100,-**

DYBFROST TILBYDER

Grøntsager, Coop 400-650 g

frit valg, vælg mellem super søde majs, porrer i skiver, rosenkål, champignon, fine ærter, baby gulerødder eller bønner

SPAR OP TIL 9,-

Pr. pose **7 95**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

¼ Mammen Ost

min. 1700 g, 45+26%

Pr. stk. **99,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Heinz Ketchup

1000 g

HALV PRIS

Pr. stk. **20,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Sæby makrelfilet i tomat

dåse

SPAR 13,-

3-pak **14 95**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

GÆLDER HELE UGEN

FRUGT/GRØNT TILBYDER

Honning, cantaloupe eller galia melon

Spanien, kl. 1

FRIT VALG

Pr. stk. **12 95**

GÆLDER HELE UGEN

BLOMSTERAFD. TILBYDER

10 stk. roser

50 cm, mange farver, frit valg

MANGE FARVER

Pr. bdt. **25,-**

Juleroser

12 cm. Potte, flere farver

FRIT VALG

Pr. stk. **30,-**

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

FREDAGSTILBUD

Løs vægt slik

Pr. 100 g **7 95**

PADBORG

NYT

Hvede surdejsbrød med svedjerug

50% fuldkorn 18% rug

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

SLAGTEREN TILBYDER
300 g tykstegsbøffer

TORSDAGSTILBUD

Pr. pk.
25,-

SLAGTEREN TILBYDER
450 g hakket svinekød
4-7%

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

BEGRÆNSET PARTI

Pr. pk.
14,95

DELIKATESSEN TILBYDER
4 stk. smørrebrød +
2 x ½ franskbrød med ost

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Kun
60,-

Risifrutti

175 g, kirsebær
eller jordbær

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. stk.
5,-

SLAGTEREN TILBYDER
10 x 200 g entrecotes

FREDAGSTILBUD

Pr. pk.
225,-

DELIKATESSEN TILBYDER
1/1 Kartoffelspegepølse
+ 1/1 Kogt sardel

fra Als

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. pk. kun
110,-

DELIKATESSEN TILBYDER
3 stk. fiskefilet

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Kun
20,-

X-tra mælk

Let, mini eller
skummet

SØNDAGSTILBUD

3 stk.
10,-

Maks 9 liter pr. kunde

Cheasy skyr

1 kg., vanilje, skovbær
eller alm., frit valg

BEGRÆNSET PARTI

Pr. stk.
21,-

Coop revet ost

175-250 g, frit valg

FLERE VARIANTER

Pr. pose
12,-

Dit valg havregryn

1000 g, fin eller grovvalsede

FRIT VALG

Pr. pose
9,-

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 7. Marts til og med lørdag den 11. Marts 2017 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Bemærk koncerten er flyttet fra Kværs kirke til Gråsten Slotskirke!!

SALMER TIL FOLKET
LUTHER-SALMER I NYT LYS

”Salmer til folket”
Torsdag den 9. marts kl. 19.30 i Gråsten Slotskirke
- en Luther-koncert med Den Danske Salmeduo.
Luther gav kirkemusikken tilbage til folket, og det er værd at markere!
Den Danske Salmeduo - **Christian Vuust på saxofon og klarinet og Hans Esbjerg på klaver** - har lavet en række instrumentale nyfortolkninger af Luthers salmemelodier. Duoen ønsker at vise musikkens levedygtighed og tidløshed, og dermed at bære reformationstidens salmer ind i vores samtid. Man vil til en koncert med Den Danske Salmeduo opleve et frugtbart møde mellem den nordiske folketones enkelhed, den klassiske musiktraditions nænsomhed og den amerikanske jazztraditions legende improvisationer. Reformationen bidrog til at give salmesangen i gudstjenesten tilbage til menigheden - og har derved haft stor betydning for den folkelige fællessang i de nordiske lande.

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 7. marts kl. 9.30 ... Nørkleklub i Adsbøl
Tirsdag den 7. marts kl. 19.00..... Læsekreds i Gråsten Præstegård
Torsdag den 9. marts kl. 19.30 Koncert i Gråsten Slotskirke
Søndag den 12.marts kl. 9.30.. Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 12. marts kl. 11.00 .. Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Se i øvrigt www.graastenadsboelkirker.dk

Børn slog katten af tønden i Ulsnæs-Centret

Af Gunnar Hattesen

Børnene leverede en lang og brav kamp for at få bugt med tønderne, da der lørdag formiddag var tøndeslagning i Ulsnæs-Centret.

Der var fyldt med små prinsesser, og så var der en lille politimand, Rasmus Klump og andre figurer af den slags, der ligner en helterolle.

Mange børn var mødt op med deres forældre og bedsteforældre og ventede på at blive bevæbnet med en kølle, som blev udleveret af Torben Rasmussen fra Rasmussen Sko.

Hos de 8-13 årige blev Mathias Hansen, Bov, kattedronning, mens Katrine Hansen, Bov, blev kattekonge.

Hos de 0-7-årige blev Thea Thorsen Baum, Gråsten, kattedronning, mens Silje Ottosen, Gråsten, blev kattekonge. ▪

Det fremkaldte smil hos de voksne at se de ivrige børn slå katten af tønden.

Fotos Jimmy Christensen

ER DIT HJEM SIKKERT NOK?

Kom ind i Bygma Gråsten og se dine muligheder

Tilbudende gælder til og med fredag den 17. marts
Vi tager forbehold mod tryk fejl og manglende leveringer
Priserne er incl. 25% moms

BYGMA
GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Broager Sparekasse får overskud på 20 mio. kroner

Af Gunnar Hattesen

Det lokale pengeinstitut, Broager Sparekasse, har netop offentliggjort sit årsregnskab for 2016 med det bedste resultat i sparekassens mere end 170 årige historie.

Sparekassedirektør Lars Christensen kan glæde sig over et rekordoverskud på 20,1 mio. kr. i 2016 mod et overskud på 9,5 mio. kr. i 2015.

En af grundene til dette er, at der er færre kunder med store økonomiske problemer.

"Med vores flotte årsregnskab glæder vi os over, at vi forventer at kunne udbetale renter til vores garanter på 4 %. Det er en stigning på 33 %, da vi året forinden udbetalte 3 %. Dermed vil garanterne også mærke, at det går godt", lyder det fra Lars Christensen, direktør i Broager Sparekasse.

Det går godt

Sparekassens årsregnskab vidner om, at det går godt for sparekassen. ≈rsregnskabet viser også, at

Broager Sparekasse overholder alle finanstilsynets målepunkter, og at der fortsat kommer nye kunder til.

"Det er klart, at vi er rigtig glade for og stolte af dette resultat. Det viser, at det godt kan lade sig gøre at drive en sund og lokal mindre sparekasse,fortæller Lars Christensen. ▪

Direktør Lars Christensen

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

KJEMS
ADVOKATFIRMA
www.kjems.dk
kjems@kjems.dk
74 65 11 40
Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten
806059

Nyt garn i forretningen

Af Signe Svane Kryger

Garn & Tøj i Gråsten, ejet af Lis Lykke Christensen, har netop modtaget ekstra lækkert garn af uld og bomuld. Et nøgle vejer 50 gram og koster 34 kr. Det har en løbelængde på 350 meter og findes i 25 forskellige farver.

Derudover er der kommet forårsnyheder fra mærket Masai, hvor man kan finde alt fra bukser til bluser. ▪

Lis Lykke Christensen fra Garn & Tøj i Gråsten

PÆN LEJLIGHED
TIL LEJE CENTRALT BELIGGENDE PÅ NYGADE I GRÅSTEN.
104 m² lejlighed på 2. sal med 2 store værelser og 1 mindre til leje centralt i Gråsten.
Pris 5.200,- kr. + forbrug.
Lejemålet indeholder køkken med ovn, kogeplader, emhætte og køleskab. Badeværelse med plads til vaskemaskine og tørretumbler. Stor stue og køkken med plads til spisebord. Indflytningsklar fra den 1. April 2017.
HENVENDELSE SKAL SKE TIL: MORTEN ISKOV TLF. 20606901

GRÅSTEN
Lejlighed ca. 40 kvm.
Husleje kr. 2750,-
Ca. 80 m², flot nyistandsat lejlighed med to franske altaner ud til slotssøen.
Husleje kr. 5950,-
HENVENDELSE TLF. 7465 0986 ELLER 7465 2451

GARAGE SØGES
Vi efterlyser en garage centralt i Gråsten by.
Gerne tæt på Bellevue.
Til leje fra 1. april
KONTAKT TLF. 2752 1070

Hits fra Dansktoppen

Gråsten Ældreklub får onsdag den 15. marts kl. 14.45 i Ahlmannsparken besøg af sangerinde Lise Nees, Korinth.

Hun vil synge hits af nogle af Dansktoppens største sangerinder. ▪

GrastenAvis
Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook
Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Tove Hansen
Telefon 40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

www.graastenavis.dk · redaktion@graastenavis.dk · annonce@graastenavis.dk

HJEMMESYNSPRØVE

NU I BORGEN
VI MÅLER DINE ØJNE HJEMME HOS DIG. RING OG BESTIL TID.
THIELE
SØNDERBORG
TLF 74440580

Gavekort
Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.
Gråsten Handel

Der bliver bevaret mellem 5 og 10 parkeringspladser ved Gråsten Slot.

Arkivfoto Jimmy Christensen

Gråsten får flere parkeringspladser

Af Gunnar Hattesen

Efter indsigelse fra Gråsten Menighedsråd og rundviserne i Gråsten Slotshave bliver der bevaret mellem 5 og 10 p-pladser op mod Det Gamle Apotek.

Sønderborg Byråd har besluttet at bevilge 5,3 millioner kroner til at rive Statoil-bygningen ned, anlægge 66 parkeringspladser på grunden, skaffe mulighed for busparkering og forbedre forholdene for cyklister.

I løbet af få uger bliver tankstationen revet ned og tankene fjernet. Der vil på pladsen blive opsat et offentligt toilet med brugerbetaling.

Desuden bliver fortovet renoveret på begge sider fra statuen med Den lille Pige med Svovlstikkerne og helt frem til efter indkørslen ved Gråsten Slot.

Desuden udskiftes lysarmatur på strækningen. Ligeledes vil belægningen på broen, som går over åen, blive shinet op.

Projektet vil stå færdig 1. juni. ▪

MÅNEDSMENU MARTS

MENU 4 RETTER
kr. 589,-
pris pr. couvert
HUSK at bestille bord

Benniksgaard A la Carte

Forret
Rilette af and, sur/sød chili og sprøde pastinakker

Mellemret
Smørbagt kammuslinger i skal med citron, syltet rødløg og citron

Hovedret
Braiseret kalvekæbe med variation af kartofler, garniture og sherry glace

Dessert
Æblepannacotta med krystaliseret chokolade, marengs og spæde skud

BENNIKSGAARD HOTEL
★★★★

Sejrsvej 101, Rinkenæs · 6300 Gråsten · www.benniksgaardhotel.dk
info@benniksgaardhotel.dk · Telefon 74 65 09 49

BYGMA
BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30
Lørdag: 9:00-13:00

RESTSALG I BYGMA GRÅSTEN JABO HAVEHGEN
Kom ind og gør en god handel

Vi giver
50% RABAT
på rest produkter fra JABO hegn

Gælder kun lagervarer - så længe lager haves. Afhentningspriser

BYGMA
GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Sejltur på Ejderen og rundvisning i Sankt Peter-Ording

2. påskedag den 17. april

Efter opsamling kører vi over den dansk-tyske grænse og fortsætter tværs over Sydslesvig forbi Husum og ned til Tønning på Ejdersted. Her stiger vi om bord på et skib, som sejler os ud til Ejderdæmningen.

Under sejlturen nyder vi en påskefrokost.

Påsketuren fortsætter videre til den idylliske kurby Sankt Peter-Ording, hvor vi får en rundvisning og nyder kaffe og kage.
Hjemkomst ved 18-tiden.

AFGANG

Kirketorvet i Sønderborg	kl. 7.00
Nybøl Kirke	kl. 7.15
Broager Kirke	kl. 7.20
Elektrikeren Egernsund	kl. 7.25
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 7.30
Bageren Rinkenæs	kl. 7.40
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 7.45
Kruså Bankocenter	kl. 7.55
Bov Kirke	kl. 8.00
Circle K-tanken, Padborg	kl. 8.05

kr. 595,-

Pris kr. 595,-
som inkluderer bus, guide, kaffe og rundstykker, sejltur, påskefrokost og kaffe og kage.

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

24 timers maraton bowling

Af Gunnar Hattesen

Bov IF Bowling holder i weekenden 24 timers maraton-bowling hos Grænsebowling i Kruså.

Første kugle kastes lørdag kl. 10, og sidste søndag kl. 10.

Yngste deltager er Simon Lind Pedersen, som netop er fyldt 13 år, og deltager i 6 timer.

Ældste deltager er Helge Hansen, som er 74 år, og han deltager i 12 timer.

Formand for Bov IF Bowling, Lene Kirkebak Ovesen, fortæller, at det første 24 timers maraton-stævne blev afviklet i 1997 i samarbejde med Bov Firma Sport.

Efter 15 år i træk blev stævnet i afløst af et 12 timers maraton-stævne fra 2012-2016, da det var svært at finde deltagere nok.

"Efter flere opfordringer har vi valgt at gå tilbage til 24 timers maraton bowling", fortæller Lene Kirkebak Ovesen.

Der deltager i alt 5 kvinder og 26 mænd, og heraf bowler 10 personer i 24 timer.

Carsten Gydesen deltager for 15. gang, og er dermed den deltager, som har deltaget flest gange i 24 timer. ▪

32 stande på kvindemesse

Af Gunnar Hattesen

For 5. år i træk holder Gråsten Handelsstandsforening kvindemesse, og den populære messe melder om næsten udsolgt til torsdag den 30. marts, hvor der foreløbig er tilmeldt 32 udstillere.

På messen er der masser af inspiration inden for mode, sko, bolig, smykker, makeup, kost, livstil og sundhed.

På catwalken vil der blive modeopvisning, hvor forårsmoden med nye trends og farver bliver præsenteret.

Aftenens konferencier er Annette Heick, og der bliver ungt og lokal underholdning. ▪

Minikrydstogt på Slien

fra Kappel til Slesvig

Lørdag den 20. maj

Vi kører over Flensborg til Kappel, hvor vi stiger om bord på det gamle dampskib Freya. Vi nyder en lækker brunchbuffet, mens vi langsomt sejler på den 42 km lange Slien fra Kappel til Slesvig. Vi sejler forbi fiskerbyen Arnæs, som med sine 350 indbyggere er Tysklands mindste købstad, vi passerer slottet Bienenbeck, som ejes af hertugen af Slesvig-Holsten-Glücksborg-Sønderborg og vi sejler igennem det idylliske Mysunde.

Sejlturen varer 3½ time. På hjemturen ser vi Dannevirke og Valdemarsmuren.

Pris 695 kr, som dækker bus, sejltur, brunchbuffet med kaffe og guide.

Afgang fra

Kirketorvet, Sønderborg	kl. 7.15
Nybøl Kirke	kl. 7.30
Broager Kirke	kl. 7.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.45
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.55
Annies Kiosk i Sønderhav	kl. 8.00
Kruså BankoCenter	kl. 8.05
Bov Kirke	kl. 8.15
Circle K-tanken i Padborg	kl. 8.20

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

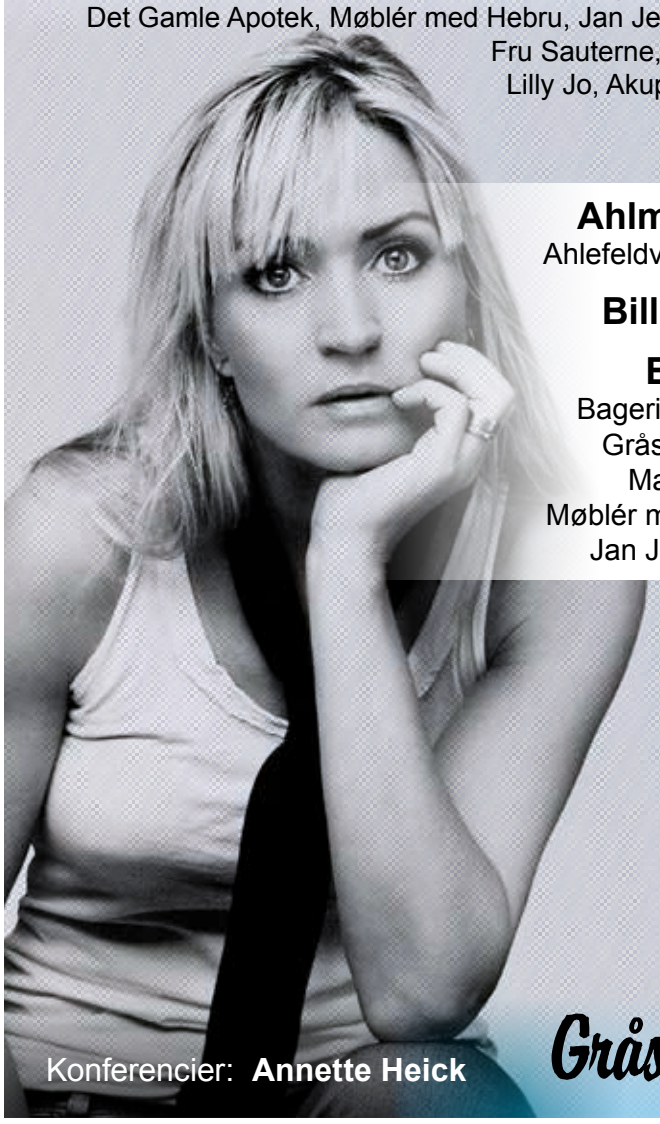
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

KVINDEMESSE 2017

Torsdag den 30. marts kl. 19.00-22.00

Mød vores udstillere

Benniksgaard Hotel & Butik, Brudekjoler Laila Helt, Lajla Hartig Keramik, Den Gamle Kro / Rådhuskiosken, Fri Bike Shop, Galleri Kragh, Garn & Tøj, Gråsten Apotek, Gråsten Blomster, Din Hørespecialist, LJ Massage, Hertug Blomster, Husets Frisør, Imerco i Gråsten, Bageriet Kock, Enjoy Resorts Marina Fiskenæs, Matas i Gråsten, Profil Optik by Synsam, Rasmussen Sko, Salon M, Salon Sanne, Gråsten Ringriderforening, Pink Cup - Støt Brysterne, Historisk forening for Gråsten og Omegn, Det Gamle Apotek, Møblér med Hebru, Jan Jensen Guld Sølv Ure, Fru Sauterne, Nyform, Rie Meyer, Lilly Jo, Akupunktur og velvære



Ahlmannsparken
Ahlefeldvej 4, 6300 Gråsten

Billetpris 150,-

Billetsalg
Bageriet Kock, Gråsten
Gråsten Boghandel
Matas, Gråsten
Møblér med Hebru, Gråsten
Jan Jensen, Padborg

Padborg Shopping

Konferencier: **Annette Heick**

GråstenHandel

Vandt bronze ved DM i dart

Af Gunnar Hattesen

15-årige Magnus Larsen fra Gråsten er for alvor kommet frem i forreste geled på den danske dart-scene.

Den velspillende Magnus Larsen skød sig i weekenden til bronze ved DM i dart i Esbjerg.

Han går til daglig i 9. klasse på Gråsten Skole, og begyndte først at spille dart for et år siden, men i klubben er der store forventninger til den talentfulde spiller. ▪

Det var en stolt Magnus Larsen, som fik overrakt bronzemedaljen ved DM i dart.

NYE HØREAPPARATER?

INVITATION TIL FROKOST OG TEST

Få serveret en verdensnyhed!

Prøv de nye suveræne høreapparater WIDEX Beyond under en dejlig frokost i naturligt svært lydmiljø.

Frokosten er for dig, som har mindst 3,5 år gamle høreapparater eller dig, som overvejer at få høreapparat

Oplev, hvordan de nye høreapparater gør en forskel for din livskvalitet og bliv kyndig vejledt af Din Høre-specialist.

WIDEX Beyond byder på krystalklar tale, naturtro lyd og uundværlig forbindelse til smartphone.

Den Gamle Kro, Slotsgade 6, 6300 Gråsten
28. marts kl. 13.00-15.00
Gratis tilmelding på: 70 11 10 70 eller dinhs.dk/frokost
OBS: Fuldt udbytte kræver smartphone. Medbring gerne én ledsager.

DIN HØRESPECIALIST

Torvet 3, Gråsten
70 11 10 70

ALLE HABITTER OG JAKKER

÷30%

GÆLDER RESTEN AF UGEN

GÆLDER IKKE I FORVEJEN NEDSATTE VARER

BISÓN HUZAR Performance OSCAR MORGAN Jbs BJÖRN BORG LINDBERGH LINDBERGH eterna bosweel shine DIGEL SUNWILL ESPRIT CLIPPER Wrangler SIGNAL

ÅBNINGSTIDER
Mandag-torsdag.....9.30-17.30
Fredag.....9.30-18.00
Lørdag.....9.00-13.00

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • www.toejeksperten.dk

Din lokale håndværker

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk
Søger sommerhuse til udlejning
- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder
Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Hans Henrik Fischer
Niels Erik Nielsen
Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

Tørsbøl Byg
ved Dieter Lukas Thiel — i byggebranchen siden 1993
- Murermester
- Maler
- Fliselægger
I samarbejde med
- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker
Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud
Kontakt os på tlf. 21 42 15 08 eller bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

Gråsten Entreprenør & Vognmand
Ulsnæs 21 | 6300 Gråsten | www.gev-aps.dk
Claus: 2019 8158 | Kjeld: 2019 8159 | Tlf: 7465 1651
INGEN OPGAVE ER FOR STOR, EJ HELLER FOR LILLE

Ralf Schirrmacher
Kvalitet til tiden!
MALERMESTER
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook

Sønderjysk Låseteknik
RING 27 14 49 19
Sønderjysk Låseteknik ApS
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf. 2714 4919 · Låseservicesønderborg.dk
Ruko ASSA ABLOY

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Gråsten Maskinudlejning
Have- og parkmateriel - gravemaskiner
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68 · www.grmu.dk

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

QUORP'S BUSSER
Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"
QUORP'S BUSSER ApS
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

HOLM
KIG IND!
SALG AF RESTLAGER
OP TIL 50% RABAT
OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten · Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk · Åbent fredag fra 15-18

Gråsten el-teknik
-stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
- El-installation
- Belysning
- Industriservice
- EDB-installation
- Sikringsanlæg
André Andersen
Mobil 21 55 64 72
Per Krogh
Mobil 21 43 00 14
Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise
Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk
Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk
BENT CHRISTENSEN
• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk
Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG
dansk byggen · byg garanti · Energivejlederen

I erhvervspraktik på den tyske skole

Jeremias Thomsen har været i paktik som lærer på Förde-Schule.
Foto Lisa Staadsen Petersen

Af Lisa Staadsen Petersen

14-årige Jeremias Thomsen har været en uge i erhvervspraktik på Förde-Schule i Gråsten, som er hans gamle skole.

”Jeg har hjulpet til med undervisning af børnene i de større klasser og jeg har også givet en hånd med i SFO'en, hvor børnene bliver passet efter skoletid”, fortæller Jeremias Thomsen, som oprindeligt kommer fra vadehavsøen Føhr.

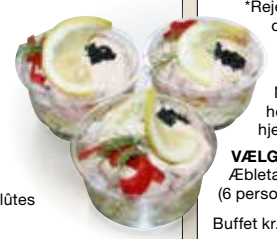
Jeremias Thomsen ved ikke helt endnu, hvad han vil lave som voksen, men han har tænkt sig at studere i Tyskland. ▪

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET



VÆLG FORRET:
1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika inkl. flûtes
2. Rejecocktail med flûtes
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, asparges og citron inkl. flûtes

VÆLG STEGERET:
1. Helstegt specialkrydret skinke med fløderporrekartofler, babykarotter, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæskesteg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:
1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Pære Belle Helene: Vanilleis m/ syltede pærer og varm chokoladesauce (6 personer. Sælges kun hele).
3. Jordbærsnitte
4. Æbletærte med creme fraiche
5. Islagkage med jordbærsauce (6 personer. Sælges kun hele)

2 RETTER FRA 112,50

3 RETTER FRA 137,50

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET
*Rejecocktail m. flûtes, *eller* tarteletter med høns i asparges, *eller* dampet kold laks m. cocktail dressing, rejer, asparges, kaviar, og flutes.

3 X STEG
Mør glarseret oksesteg, kryddermar. Kalkunbryst, og helsteg svinekølle. Salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og fløderporrekartofler.

VÆLG DESSERT
Æbletærte med cremefraice eller islagkage (6 personer. Sælges kun hele).

Buffet kr.	Med dessert kr.	Med forret og dessert
87,50	107,50	131,50

Ved laks eller rejekocktail ekstra kr. 10,- pr. kuvert. Mindste antal 12 pers.

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET
Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, asparges, citron inkl. flûtes *eller* rejecocktail inkl. flûtes *eller* 2 tarteletter med høns i asparges *eller* hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika inkl. flûtes

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR
Glaseret hamburgerryg, kyllingebryst med indisk karry og ananas, pestoglaseret svinefilet, kalvefilet.
Mixed salat, pastasalat og gulerodsalat. Flødeporrekartofler med tomat. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT
1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage med jordbærsauce (6 personer. Sælges kun hele).
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

Konfirmationsbuffet	kr.	109,50
Med forret eller dessert	fra kr.	129,50
Med forret og dessert	fra kr.	148,50
Flutes til buffet	kr.	3,00

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler.
Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster.
Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage.
Miljø og fakturaafgift kr. *12,50*
Emballagedepositum kr. *350,00*

Kværs kro
Tlf. 74 65 92 06
Kværsgade 9-11, Kværs

Leveres gratis overalt
www.godbuffet.dk

Forår hos Flügger

BORUP KONCENTRERET AFRENSER
Afrenser effektivt træværk, fliser, murværk mm. Til udebrug.

2,5 l
TILBUD kr. 69,-

RENGØR DINE GULVTÆPPER
Lej en tæpperenser (1 døgn) og køb 1 l. effektiv tæppeshampoo (rækker ca. 50/60 m²)

Samlet pris
TILBUD kr. 259,-

PROFESSIONELLE RENGØRINGSPRODUKTER FRA WELLDONE
Gør rent som en professionel: nemt og effektivt!
I serien er der også:
- Insektafvisende gulvsæbe, 2 l, høj rengøringseffekt
- Mugfjerner – fjerner mug og skimmel – både inde og ude
- Grundrens extreme, opløser nikotin, sod, olie, fedt mm.
- Kalkfjerner til kaffemaskine og elkedel
- Antartic badeværelses rens. –Rengør og desinficerer toiletter, håndvaske mm.

SPAR 20% på hele vores wellDone serie

WELLDONE KALKFJERNER
til badeværelset
NORMALPRIS kr. 89,-
nu kun kr. 71,-

Flügger farver
Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnæs 6 C
6300 Gråsten Tlf. 74 65 02 42
Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13
FLUGGER.DK

Din lokale håndværker
GrastenAvis

Service og reparation af alle bilmærker
· Serviceeftersyn
· Klargøring til syn
· Bremser
Gratis lånebil
GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 10 68 · www.gkv-auto.dk

Gråsten Murerforretning ApS
v. Lars Festersen
Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Hyggelig sammenkomst med god mad i Ældre Sagen

Ældre Sagen i Gråsten bød på søndagscafé, og 30 medlemmer mødte op til et par hyggelige timer i Ahlmannsparken. Foto Jimmy Christensen

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Guldbryllup

Lørdag den 11. marts har
Lis og Anker Ludvigsen
guldbryllup.

Der er morgensang kl. 8.00
med efterfølgende kaffe og rundstykker
på deres adresse Smedebjerg 11 Nybøl.

Ældre Sagen Gråsten

Besøg hos Ecco i Toosbuy Centret i Bredebro

Torsdag den 6. april kl. 14.00 til ca. 16.45

Foredrag om Eccos historie og udvikling i gennem tiderne på deres lofts udstilling (der er elevator). Derefter kaffe.

Efter kaffen bliver der mulighed for at handle i Eccos butik.

Bus fra Ahlmannsparken kl. 13.00 og forventet hjemkomst ca. kl. 17.30

Pris kr. 175,-

Max 40 deltagere

Beløbet bedes indbetalt til Sydbank 8060-1750229 efter tilmelding.

TILMELDING TORSDAG DEN 9. MARTS FRA KL. 8.00 TIL FREDAG DEN 24. MARTS
Til Anne Køcks tlf. 2334 0905

FFKK Flensborg Fjords Kunst & Kulturforening

afholder ordinær

GENERALFORSAMLING

Torsdag den 30. marts kl. 19.00
på Rinkenæshus, Sejrsvej 41, Rinkenæs, DK 6300 Gråsten

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Vel mødt – Bestyrelsen

www.ffkk.org

GRÅSTEN OG OMEGNS HAVEKREDS

TEMAAFTEN OM KLEMATIS

Onsdag den 15. marts kl. 19.00
i Ahlmannsparken Gråsten

Gratis entré

Vi har fået planteskolegartner Lars Bengtson fra Mommark til at komme og fortælle om klematis og dens mange følgeplanter. Han vil fortælle om forskellige arter og sorter samt komme ind på, hvordan man får succes med klematis, der kan være lidt vanskelige/kræsne.

Lars sidder i bestyrelsen for Sønderborg Kredsen og har desuden en stor passion for roser. Han udfolder sin interesse i en stor landbohave på ca. 5000 m².

I pausen holder vi generalforsamling.

Gråsten og omegns havekreds

Kværs Forsamlingshus

afholder

Generalforsamling

Tirsdag den 28. marts kl. 19.00

Dagsorden iflg. vedtægter

kom og vær med til at skabe fremtidens forsamlingshus i Kværs vi har mange aktiviteter året rundt og ser frem til endnu flere vi giver kaffen og lidt til de sultne den aften.

OBS OBS OBS

Husk at vi fremover holder

Lotto

HVER mandag kl. 19.00

hvor der er gode gevinster på spil

Vi ses

Tak fordi du handler lokalt
GrastenAvis

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 12. marts kl. 11.00
ved Hanne Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 9.30
ved Hanne Christensen

KVÆRS KIRKE
Søndag den 12. marts.
Henvisning til Gråsten

BROAGER KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 10.30
ved Tina Iversen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 11.00
ved Kjeld Claudi Rasmussen

RINKENÆS KORSKIRKEN
Søndag den 12. marts kl. 19.00
ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 9.00
ved Mette Carlsen

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 10.30
ved Mette Carlsen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 12. März, 10.30, Uhr, Gottesdienst in der Kirche zu Nordburg
Sonntag, 12. März, 16 Uhr, Gottesdienst in der Kreuzkirche zu Rinkenis

EHLERT® Stenhuggeri
Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl
Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk
Weekendåbent efter aftale

Afholdt lærer bliver savnet

Bodil Lassen var en kendt og afholdt lærer i Gråsten.

Af Helle Blindbæk

Bodil Lassen, Gråsten, er uventet sovet ind torsdag den 2 marts, 77 år.

I 1965 blev Bodil Lassen ansat som lærer på Gråsten Skole og havde forinden undervist 3 år på Løjtegårdsskolen i Kastrup.

Bodil Lassen underviste især i tysk, engelsk fransk og latin. Igennem sine 35 års virke på skolen var Bodil Lassen både afholdt og respekteret af elever og kollegaer.

Bodil Lassen var levende, hjertevarm og favnende. Interesserne, som Bodil delte med ægtefællen Anker, var mange; Finere madlavning, kunst, rejser, bøger og musik. Derudover nød Bodil, at være kreativ med blomster.

Det vigtigste i gennem alle årene var dog familien og parrets venner. Børnenes færden blev fulgt med stor interesse og da børnebørnene kom til, var Bodil altid parat med en hjælpende hånd. Venskaber – både de gamle fra Statsskoletiden og de nye der er kommet til – blev en del af familien.

Bodil har været drivkraften eller den, der har kittet mosaikkerne sammen, til glæde for rigtig mange. ▪

Dødsfald

Inga Else Petersen, Rinkenæs, er død, 93 år. ▪

Min elskede hustru, vor alt favnende mor, svigermor og farmor

Lærer

Bodil Lassen

* 6. februar 1940 † 2. marts 2017

er pludselig død

Elsket og savnet
for altid i vore hjerter

Anker
Birgitte og Aleksander
Morten, Camilla, Jasmin, Fiona og Oskar

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Slotskirke onsdag den 8. marts kl. 13.00
Efterfølgende mindesammenkomst på Benniksgård

Interflora
Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem

Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup	Bakken 23	Tlf. 74 45 80 11
Broager	Kirkegade 2	Tlf. 74 44 95 29
Nordborg	Storegade 39	Tlf. 74 45 11 45
		Lukket søndag

Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Spirituelle Bedemand
Hjælp, overblik og tryghed i en svær tid

- Vi hjælper med alle praktiske og uvante opgaver og hjælper med at søge begravelseshjælp
- I samarbejde med en Clairvoyant tilbyder vi en afsked med afdøde der giver afklaring og ro i sindet

- Kiste (hvid)
- Miljø urne
- Polstring af kiste
- Fri kørsel i Sønderjylland
- Honorar-samtale i hjemmet
- Dokument arbejde inkl.
- Intet weekendtillæg

Pris fra kr. 9.995,-
Alice Tørøk Bedemand
Gråsten og Adsbøl ▪ Kontakt 71 78 76 22

GrastenAvis

Det kan være vanskeligt at sætte sidste punktum for et langt liv
Når én af dine kære dør, står de svære beslutninger tilbage...
Hos Helmich & Søn møder vi hver dag mennesker i sorg, og selvom vi ikke kan mindske din personlige smerte, kan vi hjælpe dig gennem den svære tid og de mange praktiske gøremål. Vi tilbyder altid en uforpligtende personlig samtale, hvor vi nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe, og hvad der er omfattet af vores honorar. Kun sådan mener vi, du kan træffe beslutningen om, hvordan du ønsker at sige det sidste farvel.
Vi træffes hele døgnet
Danske Bedemænd DS ISO9001 Eksam. bedemænd
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall — Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten — 74 65 94 33
Thomas Helmich — Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg — 74 42 36 81

Katten af tønden hos spejdere

KFUM Spejderne i Rinkenæs slog sædvanen tro katten af tønden i spejderhytten Æ Fawlkjær på Sandagervej 3 i Rinkenæs.

Der var linet op med fastelavnstønder, boller og kakao. ▪

Humøret var højt blandt spejderne ved tøndeslagningen.

Fotos Jimmy Christensen

Heldagstur til

Celle

Onsdag den 19. juli

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover. Celle er en meget smuk, idyllisk og velbevaret middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse. Vi besøger slottet, hvor den danske dronning Caroline Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med kongens livlæge, Struensee, blev afsløret i 1772.

Der bliver mulighed for at slendre en tur i byen, shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer. På hjemvejen spiser vi aftensmad på en hyggelig kro ved Soltau.

Hjemkost ved 22-tiden.

Pris kr. 695,- som inkluderer bus, foredrag i bussen om Christian VII, Dronning Caroline Mathilde og Struensee, guide, entre til Celle Slot og aftensmad.

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

Afgang

Kirketorvet, Sønderborg ..... kl. 6.45
Nybøl Kirke ..... kl. 7.00
Broager Kirke..... kl. 7.05
Elektrikeren, Egernsund ..... kl. 7.10
Ahlmannsparken, Gråsten..... kl. 7.20
Rinkenæs bageren..... kl. 7.30
Annies Kiosk i Sønderhav .....kl. 7.35
Kruså P-pladsen ved Bankocentret ..... kl. 7.45
Bov Kirke ..... kl. 7.55
Circle K -tanken i Padborg ..... kl. 8.05

GrastenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Begivenhedsrigt år for borgerforening

Af Signe Svane Kryger

Egernsund Borgerforening holdt forleden generalforsamling på Den Gamle Skole i Egernsund med 15 medlemmer mødte op.

Genvalgt til bestyrelse blev Tove Hagenau, Henning Jürgensen og Lejf Christensen, mens Niels Mortensen blev genvalgt som suppleant. Helmut Christiansen og Joachim Hagenau blev genvalgt som revisorer.

Stor succes

Borgerforeningen har haft et begivenhedsrigt år med mange arrangementer; maleriudstilling, "Ren by", Sankt Hans og juletræsfest.

Maleriudstillingen havde stor succes med omkring 200 besøgende, og et tak lød til Henning Jürgensen og Niels Mortensen for det praktiske arbejde ved udstillingen. ▪

Egernsund Borgerforening havde en rolig generalforsamling.

Fotos Jimmy Christensen

Statsministeren kommer til Egernsund

Statsminister Lars Løkke Rasmussen (V) skyder mandag den 13. marts en camp i gang på Rendbjerg Feriekoloni ved Egernsund.

Campen består af 36 drenge, som er en del af DrengeAkademiet, hvor drengene på kort tid kan få et fagligt og personligt løft.

På DrengeAkademiet bliver drengene en del af et fællesskab, hvor målet er, at de udvikler sig personligt.

Det er Esbjerg Kommune, som ejer feriekolonien, og borgmester Johnny Søttrup deltager også. ▪

Broager Vandværk A.m.b.a

afholder den

Ordinære Generalforsamling

Onsdag den 16. marts 2017 kl. 19.30

sted: Kernehuset indgang Vesterdalen

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent og protokolfører.
2. Beretning om det forløbne år.
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
4. Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen
   På valg til bestyrelsen er Poul Erik Nissen, Walther Jacobsen og Hermann Johannsen (alle modtager genvalg)
   På valg som suppleant er Alex Villadsen (modtager genvalg)
5. Budget for det kommende år fremlægges
6. Idet der ikke er kommet nogle forslag, kan forslag fremført under generalforsamling ikke komme til afgørelse.
7. Eventuelt.

Med hensyn til et lille traktement efter generalforsamling ønskes tilmelding via kontor@broager-vandvaerk.dk eller pr. tlf. 74442107 senest den 14. marts.

Broager Vandværk ***Vand er livets kilde / skån miljøet***
klik ind på vandværkets hjemmeside
www.broager-vandvaerk.dk

Sogneeftermiddag

Egernsund Kirke

Torsdag den 16. marts
kl. 14 - 16
i præstegården

Tilmelding til
Sv. Aage: 23 98 96 36

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

BUSTUR TIL SYGEPLEJEMUSEUM OG GIVSKUD ZOO

4. maj afgang Broager Kirke kl. 07.30 med sædvanlig opsamling. På vej til Kolding stop for kaffe og 1 rundstykke. Vi besøger Dansk Sygeplejehistorisk Museum, hvor der både er introduktion og ophold på egen hånd. På vej til Givskud Zoo flütes eller lignende. Besøget starter med 1½ times "Bussafari" – kørsel i egen bus med guide og stop undervejs. Derefter ophold på egen hånd i ca. 1½ time. På hjemvejen stop for 2 retters kromiddag. Forventet hjemkomst kl. 20.00. Max. 53 pladser. Tilmelding fra torsdag kl. 08.00 til Mona Rathje tlf. 5135 9550 og senest 1. april p.g.a. tilmeldingsfrist i parken. Inkluderet i prisen: Buskaffe, 1 rundstykke, entré, introduktion og ophold på egen hånd i Sygeplejemuseet, flütes eller lignende, entré Givskud Zoo, safarikørsel, middag på vej hjem bestående af stor hakkebøf med tilbehør og hjemmelavet is. Medlemspris kr. 485,00 som betales til Broager Sparekasse reg. nr. 9797 kt. nr. 000-06-77183 senest den 1. april. Ikke medlemmer er velkomne til kostprisen kr. 575,00.

TRYGHEDSOPKALD KAN VÆRE DIN SIKKERHED

Ældre Sagen Broager tilbyder tryghedsopkald i hele tidligere Broager kommune. Det foregår på den måde, at en person ringer hver morgen mellem kl. 08.00 og 09.00 for at høre, om alt er vel. Der kræves ikke visitation fra kommunen. Kontakt Karin Johannsen tlf. 5135 9554 for nærmere oplysninger. Ordningen er gratis for brugeren.

STØT VORE SPONSORER – De støtter os

Sønderjyske Bus rejser
Aabenraa Turistfart
Tlf: 74 63 09 68 · Fax: 74 63 05 15

Næste annonce forventes uge 12 her i Gråsten Avis.

Årets Dansepar

Sønderborg Danseclub har kåret Ulla og Jørgen Peder Detlevsen fra Egernsund som Årets Dansepar.

Det er første gang, titlen er blevet uddelt. ▪

Dødsfald

Rasmus Henrich Sørensen, Skodsbøl, er død, 64 år. ▪

Dødsfald

Oluf Jürgensen, Broager, er død, 62 år. ▪

General forsamling

Super Brugsen Broager

Tirsdag den 21. marts kl. 19.30 hos Broager Sparekasse, Storegade 27

Dagsorden:

1. Valg af ordstyrer og stemmetællere
2. Bestyrelsesberetning
3. Forelæggelse af årsregnskab
4. Indkomne forslag (Forslag skal skriftligt meddeles formanden 14 dage før generalforsamlingen)
5. Valg af medlemmer og suppleanter
6. Eventuelt

SuperBrugsen er efter generalforsamlingen vært ved et mindre traktement.

Adgangskort udleveres mod forevisning af medlemskort i SuperBrugsens kiosk frem til den 17. marts 2017

400 mennesker til reception

Der var et stort rykind af kunder, forretningsforbindelser og samarbejdspartnere, da Carsten Maskinværksted holdt åbent hus.

Snakken gik livligt ved bordene, der blev spist grillpølser og de besøgende fik set sig omkring i forretningen. ▪

Fotos Jimmy Christensen

Bustur til Sofiero

- Dronning Ingrids barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark

Heldagsudflugt torsdag den 8. juni

OPSAMLINGSSTEDER

Afgang Kirketorvet, Sønderborg	kl. 7.45	P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 8.35
Nybøl Kirke	kl. 8.00	Bov Kirke	kl. 8.45
Broager Kirke	kl. 8.05	Circle K -tanken ved Omfartsvejen i Padborg	kl. 8.50
Elektrikeren, Egernsund	kl. 8.10	Samkørselspladsen ved Kliplev	kl. 9.00
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.15	Samkørselspladsen ved Rødekro	kl. 9.10
Bageren, Rinkenæs	kl. 8.20	Samkørselspladsen ved Hammelev	kl. 9.25
Annies kiosk, Sønderhav	kl. 8.25		

Efter opsamling kører vi over de tre broer - Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsboen - og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.

Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.

Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til at være Europas smukkeste park.

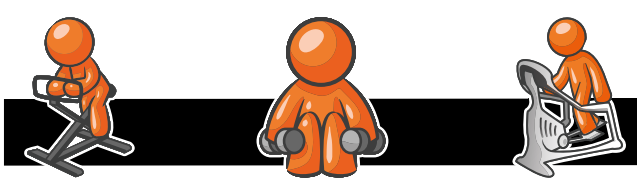
Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør. Vi får en guided tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken.

Hjemkomst ved 23.30 tiden.

Pris kr. 850,- som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, middagsmad, færgefart og entré på Sofiero Slot.

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GrastenAvis BovAvis Gråsten Rejser



Motionsklubben Broager

15 – 18 år	kr. 105,- pr. mdr.
18 – 65 år	kr. 175,- pr. mdr.
Pensionister (alle)	kr. 105,- pr. mdr.
Adgang 24 timer i døgnet	kr. 200,- pr. mdr.

Åben 7 dage om ugen fra 6.00 til 22.00

Træn gratis resten af måneden

Min. medlemskab i 3 mdr.

Super Brugsen Broager

Hakket oksekød

2 ½ KG.

5-12%

100,00

Halv svinekam

Ridset uden ben

2,5-3,0 kg.

95,00

Camferine

SPAR 8,-

6,95

Coop revet ost

FLERE VARIANTER

12,00

Coop frosne grøntsager

Flere varianter

UNDER ½ PRIS

3 ps

20,00

Kyllingelår med ryg, over-, eller underlår

Kun

20,00

Lokal honning

fra Skelde Vingård

SPAR 10,00

450 g

29,95

Hatting brød

FLERE VARIANTER

10,00

Cheasy skyr

1 kg.

21,00

Cremefine

3 fl.

20,00

Coca-Cola, Fanta, Sprite eller Blue Keld

+ EMBL.

10,00

maks 6. fl pr. kunde

Fun læskedrik

UNDER ½ PRIS

3 fl. a 0,5 l.

20,00

ENDAGSTILBUD

MANDAG

Friskhakket blandet fars
8-12%
1000 gr
40.00

TIRSDAG

Coop Pålæg
Flere varianter
UNDER ½ PRIS
6.95

ONSDAG

Frugt
Flere varianter
10 stk.
18.00

TORSDAG

Franskbrød
12.95

FREDAG

Løsvægt slik
Pr. 100 g
8.95

LØRDAG

Skrabe æg
10 stk.
SPAR 11,00
12.95

SØNDAG

JydeGården ost
ca. 900 g
HALV PRIS
43.50

BAGERAFDELING

Broagerboller
4 stk.
12,00

Brunsvigerstang
25,00

DELIKATESSEN

Hørup tatarpølser
SPAR 7,50
15,00

Smørrebrød usp.
KUN FREDAG
6 stk.
100,00
Kan forudbestilles tlf. 7344 1516

Landgangsbrød
30,00

KUN FREDAG

Kims chips
FRIT VALG
9,95

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 11. Marts 2017. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Aktivt guldbrudepar i Nybøl

Af Gunnar Hattesen

Lis og Anker Ludvigsen, Smedebjerg 11, Nybøl, kan lørdag den 11. marts fejre guldbryllup.

De er et kendt, vellidt og afholdt ægtepar, som begge er født og opvokset i lokalområdet.

Lis er fra Broager, og arbejdede i mange år som dagplejemor, mens Anker er fra Nybøl. Han er uddannet kok, og var i 38 år var ansat på Gråsten Salater.

Begge er aktive og udadvendte. Anker spiller flere gange om ugen tennis i Broager, mens Lis passer hus og have.

I det gæstfrie hjem er opvokset to børn. Vivi bor i Hørup, mens Jesper bor i Broager.

Der er morgensang i hjemmet kl. 8.00. ▪

På lørdag er det 50 år siden kirkeklokkerne ringede i Broager Kirke for Lis og Anker Ludvigsen.
Foto Jimmy Christensen

LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED
afholder
GENERALFORSAMLING
mandag den 27. marts 2017 kl. 19
i foreningshuset på Bakkensbro Skole, Bakkensbro 6, Ullerup, 6400 Sønderborg

Dagsorden ifølge vedtægterne.
Efter generalforsamlingen vil forfatteren Henning N. Larsen fortælle om sin nye bog **"Hængt ud".**

Foreningen er vært ved kaffen. Af hensyn til traktementet bedes tilmelding til generalforsamlingen ske senest torsdag den 23. marts til John Solkær på telefon 21 21 55 52 eller johnsolkaer@gmail.com - eller til Folker Svane på telefon 40 17 17 41 eller mail@folkersvane.dk

Bestyrelsen
www.sundevedarkiv.dk

Orgelkoncert
i Dybbøl kirke

Lørdag den 11. marts kl. 16.00
Rut Elena Boyschau organist ved Gråsten Slotskirke
Orgelmusikken som reformationens spejl gennem tiderne
Værker af:
Johann Sebastian Bach, J.H. Knecht,
F. Mendelssohn-Bartholdy, Bo Grønbech
Der er gratis adgang

Tækkerfirma er solgt

Tækkerfirmaet Toft i Vester Sottrup er blevet solgt til stråtækker Michael Jacobsen i Løjt.

I fem generationer har tækkerfirmaet Tækker Toft i Vester Sottrup været i samme families eje. Det fortsætter dog under samme navn. ▪

På Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup

Tom Buk-Swienty
Onsdag den 15. marts kl. 19.30
I samarbejde med Biblioteket

TOMMY OG TANNE

I foredraget fortælles om Thomas Dinesens uhyrlige rædsler og altopslugende kærlighedseventyr under 1. verdenskrig.

Karen Blixen som storvilddtsjæger og kaffefarmer i Afrika.

Entre: 100. kr. inkl. kaffe
Billetter kan købes på Biblioteket
eller på: www.sonderborgbilletten.dk

Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

Heldagstur til
Helgoland

Lørdag den 24. juni

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, sejlads, guide, rundstykker og kaffe

kr. 695,-

AFGANG FRA

Kirkepladsen, Sønderborg	kl. 6.15
P-pladsen ved Nybøl Kirke	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.00
Bankocenter, Kruså	kl. 7.10
Bov Kro	kl. 7.15
Circle K -tanken, Padborg	kl. 7.20

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis
tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GrastenAvis BovAvis Gråsten Rejser

25 års jubilæum

Peter Jessen, Havretoften 19, Felsted, har torsdag den 16. marts 25-års jubilæum hos DLG Sundeved.

Jubilæet markeres fredag den 17. marts med en reception hos DLG Sundeved i Ullerup fra kl. 14.00 til kl. 17.00. ▪

Skydebror

59-årige Peter Juel-Jespersen, Nybøl, er blevet optaget som ny skyttebror i skyttelauget under Borgerforeningen i Sønderborg. ▪

Dødsfald

Irene Schrøder, Tandsbjerg Plejecenter, tidligere Ullerup, er død, 86 år. ▪

Dødsfald

Fhv. gårdejer Jens Thomsen, tidligere Blansgård, er død, 86 år. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

Der er allerede solgt 75 billetter til damefrokosten ved Gråsten Ringridning . Gråsten Ringridning deltager også i årets kvindemesse. og med en konkurrence, hvor det er muligt at vinde billetter til damefrokosten.

Morten Latter er en populær krofatter. Det kunne han mærke, da han havde fødselsdag forleden. Over 500 gratulationer på facebook og hjemmebagt kage blev leveret på CenterPub.

The Ugly Ducks havde lørdag deres årlige raflekonkurrence på Tinsoldaten. Per Hansen blev turneringens konge.

Julia Sørensen fyldte 19 år forleden og begejstringen var synlig, da det gik op for hende, at gaven fra forældrene var en spritny lille, rød bil.

Sydbank holder for første gang aktionærmøde på Gråsten Landbrugsskole. Det sker torsdag den 30. marts.

Fede Finn og Funnyboyz optræder onsdag den 12. april kl. 16.00 på Torvet i Gråsten.

Forfatteren Jim Lyngvild gæster mandag den 30. oktober kl. 19.30 Ahlmannsparken i Gråsten, hvor der bliver mulighed for at skyde med skarpt på den kendte debattør.

Sædvanen tro holder Harley Davidson folkene deres indtog i Ulsnæs-Centret lørdag den 1. april kl. 13.45.

Politiet stoppede torsdag eftermiddag en meget fuld 47-årig mand på knallert på Sejsvej i Rinkenæs. Han havde en promille på 2,36. Politiet konfiskerede knallerten. ▪

Weekend i gymnastikkens tegn

I løbet af weekenden har flere af de lokale hold vist, deres kunnen på gulvet til glæde og applaus fra publikum. Fredag var det Gajol-holdet fra Rinkenæs, der viste hvad de har brugt sæsonen på. GiG var lørdag repræsenteret ved de aktive fædre og krudtugler, og søndag med 4 andre hold.BUI havde 4 hold med til forårsstævne i Humlehøjhallen. Sundeved efterskoles elevhold lukkede og slukkede med et brag af en opvisning. ▪

Offentligt debatmøde

med Bendt Bendtsen (K), Medlem af Europa-Parlamentet

Danmark i fremtidens Europa

Torsdag den 9. marts kl. 19.00
på Agerskov Kro
Hovedgaden 3, 6534 Agerskov

JA til Europa · Europabevægelsen Syd- & Sønderjylland · EUROPA nævnet

Gråstens Gavekort

Gavekortet kan benyttes i følgende butikker, og er gældende 3 år fra udstedelsesdato:

Bageriet Kock	Torvet 5
Brudekjoler Laila Helt	Slotsgade 19
Butik M	Borggade 4
Bygma	Ulsnæs 20-22
CaFeodora	Toldbodgade 10
Center Pub	Ulsnæs-Centret
Din Hørespecialist	Torvet 3
Flügger farver	Sundnæs 6C
Fri BikeShop	Borggade 3
Garn & Tøj	Ulsnæs-Centret
Gråsten Avis	Slotsgade 1
Gråsten Boghandel	Ulsnæs-Centret
Gråsten Fitness	Bomhusvej 19
Husets Frisør	Jernbanegade 7
Imerco	Borggade 2
Marina Fiskenæs	Fiskenæs
Matas	Jernbanegade 2
MR	Nygade 8
Møblér med Hebru	Sundnæs 4
Profil Optik	Slotsgade 4
Restaurant Fiskenæs	Fiskenæs
Rasmussen Sko	Ulsnæs-Centret
Røde Kors	Nygade 16
Salon M	Ulsnæs-Centret
Salon Sanne	Nygade 9
Sönnichsen Ure og Smykker	Slotsgade 7
Strikkeriet	Nygade 11
Studie 66	Borggade 1
SuperBrugsen	Ulsnæs-Centret
Trappens Hjemmeservice	Bomhusvej 1
Tøjeksperten	Slotsgade 7

Gavekortene kan købes hos Flügger farver og Sönnichsen Ure og Smykker.

Tak fordi du handler lokalt

GråstenHandel

Forfatteren, filminstruktøren og foredragsholderen

HELLA JOOF

TIRSDAG DEN 25. APRIL
KL. 19.00
I AHLMANNSPARKEN
I GRÅSTEN

Foredrag om

Lykke

Ahlmannsparken, Ahlefeldvej 4, Gråsten

Lykken kommer nogle gange ind fra siden i virkelig grimme sko og en mærkelig vindjakke". I mange år havde Hella Joof regler for næsten alt. Særligt for hvilken mand, hun skulle have. Men i et liv fuld af regler er der sjældent plads til de ting, der kommer fra den blinde vinkel. Og det er oftest dem, der gør dig lykkeligst, har Hella Joof erfaret. Hellas sprudlende foredrag tager sit afsæt i begrebet: "Lykke" og er intet mindre end fyldt med humor, glæde, satire, alvor og andre gode ingredienser fra det virkelige liv.

Pris kr. 150,-

Billetter kan købes hos
Gråsten Boghandel, Matas i Gråsten, RådhusKiosken, Bageriet Kock
samt Hermann & Sögaard i Padborg

GråstenHandel · LOF

Arrangører: Gråsten Handel og LOF Syd

Udflugt til Føhr

Torsdag den 11. maj

Kom med på en spændende tur til vadehavsøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet Sønderborg kl. 7.15, Nybøl Kirke 7.30, Broager Kirke 7.35, Egernsund Elektrikeren 7.40, Ahlmannsparken Gråsten kl. 7.45, Bageren Rinkenæs 7.50, Annies Kiosk, Sønderhav 7.55, P-Pladsen ved bankocenter i Kruså 8.05, Bov Kirke 8.15, Circle-K tanken 8.20

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dageböll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum - et helt nyt kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009. Museet rummer stor kunst af kunstnere, der har levet og virket langs vestkysten mellem Holland i Syd og Bergen i nord - bl.a Emil Nolde, Edvard Munch, Anna og Michael Ancher, P.S. Krøyer, Max Bechmann og Max Liebermann.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Pris kr. 650,- , som inkl. bus, færge, guide, middag og rundfart på øen.

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis · BovAvis · Gråsten Rejser

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

BROAGER GAMMELMARK 14

Landejendom med 7,2 ha. jord
Landejendom i landlige og idylliske omgivelser, beliggende for enden af en lukket vej, med marker og skov som nabo. Ejendommen er løbende vedligeholdt med nyt køkken fra 2009, nyt fyr fra 2010 og nyt tag fra 2000. Fra toppen af marken er der udsigt til fjorden.

Kontant	**1.995.000**	**Sagsnr.** 1288			G
Ejerudgift pr. md.	**2.315**				
Udbetaling	100.000	Bolig m²	193	Grund m²	71.698
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.121/7.508	Stue/vær	2/6	Opført	1936

EGERNSUND SOLBAKKEN 6N

Veholdt ejendom få meter fra Flensborg Fjord
2 plans villa, i det hyggelige kvarter Solbakken. Her får du en skøn beliggende ejerbolig få meter fra vandkanten. Ejendommen fremstår pænt og vedligeholdt, med bla. trægulve, køkken og badeværelse fra 2010. Kom og oplev dette

Kontant	**1.095.000**	**Sagsnr.** 1349			C
Ejerudgift pr. md.	**964**				
Udbetaling	55.000	Bolig m²	120		
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.076/4.207	Stue/vær	2/2	Opført	1986

GRÅSTEN BORGGADE 8

Blandet bolig og erhvervsejendom i Gråsten centrum
Velholdt erhvervsejendom med tilhørende boliglejlighed. Erhvervsdelen på 210 kvm er beliggende i stueplan, og er opdelt i 2 lejemål med store vinduespartier ud til gaden. Bolig på 1. sal på 165 kvm. samt kælderareal på 61 kvm.

Kontant	**1.575.000**	**Sagsnr.** 811			E
Ejerudgift pr. md.	**2.876**				
Udbetaling	80.000	Bolig/kld. m²	165/61	Grund m²	947
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.133/5.925	Stue/vær	1/4	Opført	1956

RINKENÆS SEJRSVEJ 88

Pæn ny-renoveret familievilla
Pæn rødstensvilla i Rinkenæs. Ejendommen består af 2 nyistandsatte lejemål, på henholdsvis 86 m2 og 58 m2, der nemt kan genetableres som en samlet villa. Rinkenæs er en attraktiv by nær Flensborg fjord, med mange naturskønne områder.

Kontant	**650.000**	**Sagsnr.** 1286			F
Ejerudgift pr. md.	**1.618**				
Udbetaling	35.000	Bolig/kld. m²	144/6	Grund m²	1.004
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.019/2.501	Stue/vær	3/2	Opført	1910

RINKENÆS STENVEJ 21B

Rødstensvilla centralt i Rinkenæs
På en stille sidevej i Rinkenæs ligger denne villa fra 1980. Herfra er der gåafstand til Rinkenæs skole og børnehave, samt til Benniksgaard Golfbane, samt kort afstand til Gråsten som bla. byder på indkøb af daglig- og detailvarer, og tog- og busstation.

Kontant	**895.000**	**Sagsnr.** 1266			F
Ejerudgift pr. md.	**1.426**				
Udbetaling	45.000	Bolig m²	133	Grund m²	726
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.110/3.410	Stue/vær	1/3	Opført	1980

GRÅSTEN RYLEN 15

Velholdt 70'er villa med 3 børneværelser
Moderniseret 70'er villa dejligt beliggende i børnevenligt kvarter. Ejendommen er centralt beliggende i forhold til skoler, fritidsaktiviteter, bus- og togstation samt indkøb og lægehus i Ulsnæs centret, og ikke langt fra naturskønne omgivelser ved vand og skov.

Kontant	**1.650.000**	**Sagsnr.** 1361			D
Ejerudgift pr. md.	**1.989**				
Udbetaling	85.000	Bolig m²	165	Grund m²	1.007
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.551/6.271	Stue/vær	1/4	Opført	1973

TUMBØL BLÆSBJERGVEJ 25B

Billig rødstensejendom i Tumbøl
For enden af en lukket sidevej, ligger denne ejendom. Fra ejendommen er der få kilometer til Felsted, som bla. indeholder skole og børnehave, indkøbsmuligheder, fritidsaktiviteter m.m.. Indeholder bla.: Badeværelse med lyse klinker, bruseniche og toilet. 2 børneværelser og et soveværelse. Køkkenalrum med god bord- og skabsplads. Stue med dejligt lysindfald samt udgang til flisebelagt terrasse.

Kontant	**395.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.117**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.825/1.515

Sagsnr. 1364

Bolig m²	110	Grund m²	826
Stue/vær	1/3	Opført	1978

FELSTED PRÆSTEGAARDSVEJ 6

Indflytningsklar villa beliggende ved naturskønne områder
Fritliggende og nyrenoveret ejendom med en skøn udsigt over marker. I Felsted findes der både indkøbsmuligheder, børnehave, skole og detailbutikker m.m. Ejendommen har et moderne præg, med flotte elementer i både badeværelse, køkken og bryggers.

Kontant	**1.175.000**	**Sagsnr.** 1329			C
Ejerudgift pr. md.	**1.226**				
Udbetaling	60.000	Bolig m²	170	Grund m²	669
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.367/4.458	Stue/vær	2/5	Opført	1870

KRUSÅ AABENRAAVEJ 2B

Stor og idyllisk ejendom med mulighed for hestehold m.m.
Idyllisk ejendom beliggende ud til store åbne marker og skov. Her har du en fantastisk have, samt en stor mark med god mulighed for hestehold m.m. Ejendommen er pænt vedligeholdt med rummelighed og lyse materialer for øjet. Ejendom der bør opleves!

Kontant	**2.325.000**	**Sagsnr.** 1233			D
Ejerudgift pr. md.	**2.075**				
Udbetaling	120.000	Bolig/kld. m²	218/2	Grund m²	49.061
Brutto/netto excl. ejerudgift	10.636/8.827	Stue/vær	2/4	Opført	1936

HOKKERUP SKOVPARCEL

Skovparcel mellem Hokkerup og Holbøl.
Her kan købes 1 ha friskov der kan købes af alle, idet der ikke er noteret landbrugspligt på arealet. Skoven udgør hovedsaglig blandet løv- og nåletræsskov med en del store træer, hvor der i en del år ikke er skovet træer. Parcellen ligger mellem anden skov i et naturskønt og roligt område. Her er jagtretten mulig for køber med 1 ha. egen skov.
Mulighed for hurtig overtagelse.

Kontant	**150.000**
Ejerudgift pr. md.	**47**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	748/592

Sagsnr. 1397

Grund m²	10.000

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 10 7. marts 2017 9. årgang

HE-LY CHINA-RESTARANT 合利酒樓

HVER DAG HELE UGEN!

Buffet fra kl. 17.30–21.30 mandag–søndag

Voksen 14,90 €

Børn t.o.m 10 år 7,50 €

HOLD KONFIRMATIONSFESTEN HOS OS

Kontakt os for buffet- eller menuforslag

He-Ly China-Restaurant · Ochsenweg 85
D-24955 Harrislee · Tlf: +49 -461 71628

Lige ved Zur Krone

Åbningstider: mandag til søndag kl. 17.00 - 22.00

Håndbolddrenge med succes i Bov IF

Drenge er til håndbold. Bov IF Håndbold har 50 talentfulde drengespillere.

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov IF har et stærkt drengehold, som ligger helt fremme.

U10 drengeholdet ligger for tiden på en flot 2. plads blandt de 16 bedste hold i Jylland.

Holdet har kvalificeret sig til Jysk Mesterskab og desuden kvalificeret sig til kampen om det Danske Mesterskab i 2017.

Drengene har også vundet flere cupper og blev forleden DGI pokalvindere.

Drengenes engagerede trænere er Jesper Skellgaard-Nielsen og Jimmy Lessow, som startede for to sæsoner siden. Dengang var der 15 aktive håndboldspillere, men det er nu vokset til 50 drengespillere, så klubbens fremtid ser lys ud. ▪

Jesper Skellgaard-Nielsen, Stefanie Bork, Malthe Paulsen, Martin Nielsen, Claus Gosch, Esben Nissen, Lucas Lessow, Casper Jensen, Rasmus Therkelsen, Jimmy Lessow og Sebastian Skellgaard-Nielsen.

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Alt i murerarbejde
Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser

byg garanti www.byggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk I mail: info@rudebeck-byg.dk

John og Lene tlf. 28 44 00 59

KOCK´S Køreskole

Kørekort til bil & motorcykel
Møllegade 2A,
6330 Padborg
www.kocks.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 7.	Gyros med ris og salat
ONSDAG	den 8.	Stegt kyllingbryst med aspargessovs og grøntsager
TORSDAG	den 9.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 10.	Mexicosteak med salat
LØRDAG	den 11.	Dansk bøf med bløde løg og rødbeder
SØNDAG	den 12.	Stegt fisk med grøntsager
MANDAG	den 13.	Svensk pølseret

Kun 65,-

Burger fra kr. 39,-

Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-
Kan spises med det samme eller tages med

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

BOV KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 11.00
ved Malene Højen Lundqvist

KOLLUND KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 9.30
ved Malene Højen Lundqvist

HOLBØL KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 9.00
ved Annemette Damkjær Larsen

VARNÆS KIRKE
Søndag den 12. marts kl. 10.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

BOV SOGN

Kordegn/daglig leder

En stilling som kordegn/daglig leder ved Bov Menighedsråd, Bov Sogn er ledig pr. 1. maj 2017 eller snarest derefter.

Stillingen er på 37 timer pr. uge.

Bov sogn er et større farverigt landsogn grænsende til Tyskland. Vi har mange bolde i luften. Kan du både kaste og gribe? Så er det én som dig, vi søger. Se mere på www.bovsogn.dk og på Facebook.

Ansøgningen skal være menighedsrådet i hænde senest den 24. marts 2017 kl. 12.00.

Mogens Thrane stopper som formand for Valdemarshus

Af Ditte Vennits Nielsen

Mogens Thrane har stået i spidsen for Valdemarshus siden 2009, men på grund af svigtende helbred stiller han ikke op til genvalg som formand.

"Jeg synes tiden er kommet til at lade nye kræfter komme til", fortæller Mogens Thrane, som døjer med en meget dårlig ryg og ligeledes har haft en blodprop.

"Det er det helt rigtige tidspunkt at træde tilbage. Der sker nemlig det, at Valdemarshus bliver en selvejende institution pr. 1. april", siger Mogens Thrane.

Der er flere emner til formandsposten, og den nye formand vælges på den kommende generalforsamling onsdag den 8. marts kl. 13.30 på Valdemarshus. ▪

Mogens Thrane stopper som formand. Arkivfoto

HUSK.!!

Birkelunds Venner

Afholder

EKSTRAORDINÆR GENERALFORSAMLING

I cafeteriet på Pleje- og Ældrecenter Birkelund
Kobbermøllevej 50 A, Kollund,
6340 KRUSÅ

TORSDAG DEN 16. MARTS KL. 19:00

Dagsorden:
1)Valg til bestyrelsen
Ifølge vedtægterne

Med venlig hilsen
Birkelunds Venner

Aflyst

Bestyrelsen for Fårhus Forsamlingshus har aflyst Grimfesten på grund af for få tilmeldinger. ▪

Dødsfald

Svend Thomsen, Kruså, er død, 84 år. ▪

Dødsfald

Ada Hansen, Padborg, er død, 89 år. ▪

Bov - Padborg Begravelsesforretning
Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen

Svend Hedegaard
Borgerlig begravelse - andre religioner
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

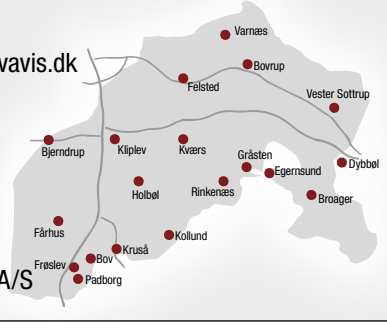
Din daglige samarbejdspartner i erhvervs- og privatspørgsmål
ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN
Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING:
Post Danmark
TRYK:
OTM Avistryk A/S



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi García
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Iben Gad
ig@bovavis.dk

Reporter
Kira Bonde Andersen
Telefon 30 53 06 36

Ægteparret Maria og Preben Thomassen glæder sig meget til at byde deres kunder velkomne på fredag i den nye café Prima i Padborg Butikscenter.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Ny café åbner i Padborg Torvecenter

Af Ditte Vennits Nielsen

Den nye delikatesse og café Prima slår fredag dørene op med alskens fristelser.

De nye indehavere, Maria og Preben Thomassen, har arbejdet på højtryk for at få deres hyggelige og charmerende café op at stå.

Butikken er præget af skønne gamle ting, og der er en dejlig atmosfære i det spændende nye tiltag, som kommer til at pryde Padborg Torvecenter.

I disken kommer der til at ligge hjemmerøgede ting, såsom kold og varmrøget laks, svinemørbrad, bacon og andebryst.

Ved siden af kommer der hjemmelavede smøreoste, hjemmesyltet tilbehør bl.a. agurker og gulerødder.

Der vil være hjemmelavede salater, og så kommer der hjemmebagt brød og hjemmelavede delikate kager, der kan nydes med special the og friskbrygget kaffe.

Smagsprøver

Ved åbningsreceptionen kommer brygherren fra Bryggeriet Trolden og deler smagsprøver ud af special øl, som også kan købes i butikken, og der vil naturligvis være smagsprøver på de lækre hjemmelavede ting, ligesom der vil være gode tilbud at hente i butikken.

Både Maria og Preben Thomassen har masser af gå-på-mod, nye ideer og er fuldt og fast overbeviste om, at cafeen er den helt rigtige vej frem. ▪

Briller + solbriller
inkl. glas og stel
enkeltstyrkeglas
er kvalitets-letvægtsglas inkl.
super antirefleks og med hærdning. Prisen er inkl. 2 års brilleforsikring og synstest
Fra kr. **1.500,-**

Briller + solbriller
inkl. glas og stel
flerstyrkeglas
er kvalitets-letvægtsglas inkl.
super antirefleks med hærdning og bredt læsefelt. Prisen er inkl. 2 års brilleforsikring og synstest
Fra kr. **3.900,-**

2 FOR 1
Tilbuddet gælder frem til 31.03.2017

Book din synstest på
www.optik-hallmann.dk

Flensborg +49-461-17617 | Sønder Løgum +49-4663-189990 Hørecenter: -1894629 | Aabenraa 74623470 | Esbjerg 75171742 | Fredericia 75925950 | Haderslev 74536068 | Horsens 75611600 | Risskov/Veri Center 86784337 | Ikast 97154515 | Kolding 75531053 | Odense 63123230 | Padborg 74673070 | Ribe/Høm 75441544 | Sønderborg 74422300 | Vejle 75720512 | Vojens Tlf. 74541550

Talent for at tegne

Af Lisa Staadsen Petersen

14-årige Zoe Andresen fra Kollund har talent for at tegne.

"Jeg bruger 3-4 timer om dagen på at tegne", fortæller Zoe Andresen, som går i 8. klasse på den tyske privatskole i Sønderborg.

"Det tager typisk op til fem timer at tegne en god tegning, så jeg bliver ikke altid færdig på en dag", fortæller Zoe Andresen, som bedst kan lide at tegne personer, som hun ser op til. Hun har ambition om at blive med at tegne, vil gerne leve af at sælge sine malerier og tegninger. ▪

Zoe Andresen tegner hver dag 3-4 timer på sit værelse i Kollund.
Foto Lisa Staadsen Petersen

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Tusind tak

for den overvældende deltagelse og det flotte store gavebord i forbindelse med min 50 års fødselsdag

John Jensen

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Besøg Blå Kors Genbrug

Nyhed: 1/2 pris på al beklædning og fodtøj den første lørdag i hver måned.

Vi modtager gerne gode brugte varer såsom tøj, møbler, bøger, ting og sager.

Gratis: Afhentning af møbler og dødsboer - Ring og aftal nærmere.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Find os på Okslundvej 3, 6330 Padborg.
Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG
- lidt smartere...

DILETTANT på Frøslev kro

De lokale aktører opfører stykket:

HVEM HAR BUKSERNE PÅ

Lørdag den 25. marts

Generalprøve kl. 14.30
Pris: voksne kr. 75,-
børn kr. 30,-

Festaften med spisning kl. 18.30
Pris: kr. 200,- inklusiv spisning
(drikkevarer købes ved siden af)

Tilmelding på telefon 51 90 62 55
senest fredag den 17. marts

Pensionistforeningen ved Grænsen

Foredrag
med Siegfried Matlok

Onsdag den 22. marts kl. 14.00
på Valdemarshus

Han vil tale om
Dansk – Tysk
Fortid - nutid - fremtid

Kom og få en hyggelig eftermiddag
Efter foredraget vil der blive lejlighed til at stille spørgsmål
Det koster kr. 50,- incl. kaffe og kage

Tilmelding til Irmi på tlf. 20994909
Senest den 20. marts

Vel mødt
Venlig hilsen bestyrelsen

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik

Overskuddet går til julemærkehjemmet i Kollund

GRATIS | Vi afhenter gerne møbler og tømmer dødsboer

Ring tlf. **7440 4800** eller Anton tlf. **2647 7138**

Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider
Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Permanent . . . .kr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klip . . . . . .kr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farves . . . .kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 . Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Allan Niebuhr ny formand for Grænsehallerne

65-årige Allan Niebuhr er blevet ny formand for Grænsehallerne i Kruså. Det sker få uger inden den ordinære generalforsamling onsdag den 29. marts.

Han afløser Erik Auerbach, der har fremskyndet sin afgang på grund af sygdom.

Allan Niebuhr er en erfaren organisationsmand, der fordelt på to perioder har været bestyrelsesmedlem i 15 år, senest som næstformand.

Allan Niebuhr er villig til at tage imod valg som formand på den ordinære generalforsamling. ▪

Allan Niebuhr Arkivfoto

Frøslev Sangforening

Æ Syngbal
på Frøslev Kro

Søndag den 12. marts
kl. 14.00

- entré kr. 75,-

Frøslev Mandskor synger
Kaffe/te og lagkage
Syng sammen med mandskoret
Alle er velkomne

Frøslev Sangforening

Penge til redskaber

Bov Lokalråd har fået 50.000 kroner fra Vækst- og Udviklingsudvalget, som har uddelt første portion af pulje på en halv million kroner.

Pengene skal bruges til indkøb af redskaber i forbindelse med en motionssti. ▪

Bov Sogns Ringriderforening

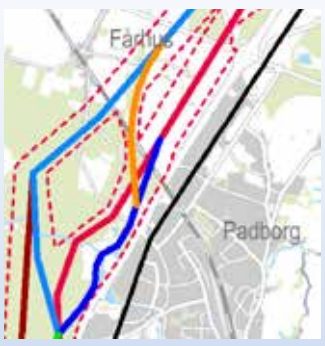
Generalforsamling

hermed indkaldes til **ordinær generalforsamling**
Tirsdag den 21. marts kl. 19.00 på Bov Kro
Dagsorden ifølge vedtægter.
Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være formanden, Mads B. Larsen, i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.
Bestyrelsen

Multi Generalforsamling

Fårhus Borger og Ungdomsforening
Fårhus Forsamlingshus I/S
og støtteforeningerne
afholder ordinær generalforsamling i Forsamlingshuset

Onsdag den 8. marts fra kl. 19.30
(uge 10)
Dagsorden ifølge vedtægterne



TILMELD DIG NABOHJÆLP
Det tager kun et par minutter

Efter generalforsamlingen følger:
Intruduktion af Nabohjælp i Fårhus og Omegn
for at imødegå de mange indbrud i den seneste tid, installer evt den bye App inden du går hjem!
Status for **Linjeføring af Luftledning Kassø-Frøslev** og der vil blive nedsat en arbejdsgruppe, der skal arbejde med et høringssvar.
Herefter serveres lidt vådt til ganen, samt frisksmurte boller med pålæg
Bestyrelserne
www.faarhus.com

SMØRREBRØD & PÅLÆGSLAGKAGER

HÅNDMADDER 12,-
SMØRREBRØD....23,-
HØJT BELAGT SMØRREBRØD....28,-
FRANSKBRØD M/OST.... 26,-
REJER PÅ FRANSKBRØD.... 45,-
STJERNESKUD M/LAKS STEGT FISKEFILET.....60,-

SANDWICH m.m.

HUSETS SANDWICHBOLLE....35,-
3 LAGS SANDWICH....25,-
2 LAGS SANDWICH....18,-
LUKSUS LANDGANG 5 SLAGS PÅLÆG.... ***50,-***
FISKELAGKAGE NOK TIL 6-8 PERS....**350,-**
PÅLÆGSLAGKAGE NOK TIL 6-8 PERS....***275,-***
PÅLÆGSFIRKANT NOK TIL 12-14 PERS....***560,-***
PÅLÆGSMAND/DAME NOK TIL 10-12 PERS.***490,-***

EKSEMPLER PÅ SMØRREBRØD

1.ROASTBEEF REMOULADE OG LØG
2.FLÆSKESTEG M/RØDKÅL
3.ÆG/REJER
4.FISKEFILET M/ REMOULADE
5.FISKEFILET M/REJER
6.DYRLÆGENS NATMAD
7. LEVERPOSTEJ M/BACON
8. RØGET SKINKE M/ GRØNTTERRINE
9. ÅLERØGET SKINKE M/ ITALIENSKSALAT
10. SPR. OKSEBRYST PEBERRODSSALAT
11.KALKUNBRYST PAPRIKA
12.HAMBURGRYG M/ ITALIENSK
13.RULLEPØLSE SKY/LØG
14.INDBAGT SVINEMØRBRAD
15.FYLDT KALKUNBRYST

SB Slagteren siden 1866 DIN LOKALE SLAGTER

Slagteren
SuperBrugsen Padborg
Tlf.: 74673136 alle hverdage 8-16
03485@superbrugsen.dk

Super Brugsen
DER ER FORSKEL

Hørt ved Lyren

LokalBrugsen i Holbøl fik et overskud på godt 8.000 kroner ved bankospillet søndag aften, hvor der måtte sættes ekstra borde og stole ind for at få plads til de 170 mennesker.

Søndermose Børnehave i Padborg har fået bevilliget 6 småbørnspladser.

Den nye sæson er begyndt for kørerne i motocross i Vesterbæk.

Banditterne leverede en forrygende koncert med godt 100 gæster i Kollund Kirke.

Birkelund Plejehjem fejrede fastelavn, og beboerne havde inviteret dagplejebørn til at slå katten af tønden. Der var 17 fantasifulde udklædte børn, og de ældre nød formiddagen.

De 3-8 årige kan lørdag komme til gratis børneteater på Bov Bibliotek.

Bov IF har et Futsal hold, som er en ny og anderledes form for fodbold. De unge fyre er netop rykket op i Futsal Ligaen og vandt deres finalekamp 9-0.

Dametoiletterne på Holbøl Landbohjem er ved at blive renoveret. Senere kommer turen til herretoiletterne.

Den nye motorvej mellem Kliplev og Sønderborg, der blev taget i brug i september 2012, indfrier forventningerne. Ifølge nye tal fra Vejdirektoratet viser, at der kører 15.000 biler i døgnet i den vestlige del ved Kliplev og 24.000 biler i den østlige del ved Sønderborg. ▪

KRUSÅ HUSMODERFORENING
inviterer sine medlemmer til

Modeopvisning hos
Hermann og Søgaard
Padborg

Torsdag den 30. marts 2017 kl. 19.00

Vi vil blive præsenteret for forårets nyheder, og foreningen er vært ved en kop kaffe.
Pris kr. 50,-
Samkørsel kan arrangeres.
Tilmelding til Ella Jacobsen på tlf. 7467 1035 fra torsdag den 9. marts 2017 kl. 12.00 til senest mandag den 13. marts 2017
På bestyrelsens vegne, Giesela Paulsen

Ældre Sagen
Bov afdeling

Eftermiddags gåture
med Ældre Sagen Bov

Hvorfor gå ture alene og kede sig, når man kan gå i flok og hygge sig?
Tempoet afpasses så Alle kan være med
Sted: Gendarmhaven v/viadukten i Padborg
Start: Mandag den 13. marts kl. 16.00 Det tager ca 1 time
Det sker hver mandag - under ledelse af:
Lene Sørensen tlf. 61264920
Pris: kr. 50,00 årligt.

PADBORG HAVEKREDS

FOREDRAG
Onsdag den 15. marts kl. 19.30
i kælderen på Biblioteket,
Bovvej 4, 6330 Padborg

Tom Rosenkvist, danmarksmester i kartoffeldyrkning 2015, fortæller om alt der vedrører kartofler;nye sorter, pasning, pleje og opbevaring.
Gratis adgang for medlemmer.
Husk medlemskort.
Ikke-medlemmer betaler 50 kroner.
Der serveres kaffe og brød, og der er amerikansk lotteri.
Alle er meget velkomne
Kontakt: Vagn Heiselberg for yderligere oplysninger på telefon 23114702 eller email v.heiselberg@privat.dk

Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

Præstationsangst?
Ordblind?
Lavt selvværd?

Lilly Jo
Lilly Jo Christensen, reg. psykoterapeut
Praktiserende siden 2013
Hærvejen 37, Bov · 6330 Padborg
Telefon 20 81 45 80
www.lillyjo.dk Følg mig på

Der var stor spillelyst ved bankospillet på Holbøl Landbohjem. Fotos Susanne Damkjær

170 til bankospil i Holbøl

Af Susanne Damkjær

LokalBrugsen i Holbøl inviterede søndag aften til banko på Holbøl Landbohjem.

Der mødte 170 mennesker op fra nær og fjern.

Formanden for LokalBrugsen, John Jørgensen, bød velkommen og glædede sig over det store fremmøde.

Der blev spillet 36 rækker og der var sidegevinster ved alle spil. ▪

Tre anholdt for lampekup i Kollund

Politiet har anholdt tre personer, som er sigtet for et lampekup i Kollund Møbelforretning.

Natten til onsdag kl. 00.42 gik alarmen hos Kollund Møbler, da nogle tyve smadrede en butiksrude og brød ind i forretningen.

Det var nogle designbevidste tyve, som stjal Arne Jacobsen lamper. ▪

Dilettanterne i Frøslev opfører lørdag eftermiddag og aften "Hvem har bukserne på" på Frøslev Kro. Foto Ditte Vennits Nielsen

Morsom dilettant i Frøslev

Af Ditte Vennits Nielsen

De 8 aktører fra Frøslev og omegn giver den fuld gas i det morsomme stykke "Hvem har bukserne på", som opføres på Frøslev Kro.

Stykket er blevet skrevet lidt om, så det også har et lokalt islæt, såsom at kommunen ønsker at sælge Okseøerne, men Stein Bagger får også en tur for lopper.

Det er den ikke helt regelrette advokat med den knap så begavede sekretær ved sin side, der tager sig af de mange sager, mens det er advokatens kone, der har bukserne på.

Stykket er instrueret af Anita Terp, som sammen med aktørerne Kristian Bertelsen, Birte Nybo, Lone Bred, Allan Petersen, Henriette Kristensen, Flemming Olsen og Anker Terp har lavet et flot stykke arbejde.

Stykket er både for barnlige sjæle og voksne, og derfor spilles der både lørdag eftermiddag og aften på Frøslev Kro den 25. marts.

Dilettant i Frøslev er en underafdeling af Frøslev Ringriderforening, hvor bestyrelsen består af Tina Mailandt Hellige, Margrethe Ocksen Asmussen, Hans Henrik Post, Anita Terp og Preben Thomassen. ▪

KIROPRAKTISK KLINIK
Bjarne Brendstrup D.C.
Jernbanegade 11
6330 Padborg
Tlf. 74 67 10 11
www.kiropadborg.dk
mail@kiropadborg.dk
Åbningstider:
Mandag og onsdag
kl. 14.00 - 17.30
Tirsdag, torsdag og fredag
kl. 8.00 - 12.00

Din lokale håndværker

BovAvis

Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav
Nu med selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40
kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

LT Natur & Ejendoms service ApS

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning
Beskæring af frugttræer og buske

Murer afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Tømrer afdeling
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering

Træfældning
Træfældning
Beskæring & Topkapning
Stubfræsning

Snerydning & saltning
Snerydning & saltning af fortov og parkerings områder
Privat og Erhverv
"Få lavet en fast aftale og vi kigger automatisk forbi"

Dennis Lorenzen 2758 8750
Klaus Tranum 2047 5290
Ejner Tranum 5050 8722
www.LTnatur.dk

louis poulsen

NYHED
PH 2/1
Bordlampe
Sort metalliseret
Design: Poul Henningsen

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Torvegade 25
6330 Padborg
Tlf: 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk
EL SALG
...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
Find os på Facebook!
BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

NORMAN RUDBECK
- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

Norman Rudbeck
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

J.C. Transport

Der er jo ham fra J.C. Transport. Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot. Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: **23655455** og få et godt tilbud.
Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim

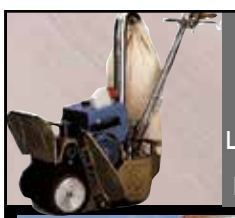
Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Kloakservice
Vognmand Kloak-TV
Mathias Jessen A/S
v/ Per Jessen
Haraldsvej 2A, 6330 Padborg
Tlf. 7467 1800
Per 3074 1909
www.mathias-jessen.dk

Sand, Sten, Grus og Pyntesten, Harpet muldjord, Støbematerialer m.m.
Kranarbejde med grab, Containerservice / udlejning, Renegraver / Gummiged

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning
SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE
Ring og få et uforpligtende tilbud
v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com
Tlf. 29 21 51 08 . Mobil 24 63 69 47

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud



Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Tilbud
og overslag
gives uden
forbindende

MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed

NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

GRÆSK TAVERNA
400 meter fra Fleggaard
DALMACIJA
... lige overfor CALLE
GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN
Lækre retter fra LAVA grillen
Middagsmenu
Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter
Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.
Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 - 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling
Dr. Bent Borg • Tandlæge
Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

18 frivillige i Røde Kors butik

Af Ditte Vennits Nielsen

Røde Kors afdeling i Padborg holdt generalforsamling i butikken på Nørregade i Padborg.

Formanden Morten Berdiin takkede de 18 frivillige i genbrugsbutikken.

"Der har været en omsætningsstigning på 15% i butikken, og der er i år sendt 274.224 kroner til Røde Kors centralt", oplyste Morten Berdiin.

I Nørkleklubben er der for tiden 16 kvinder, der strikker tøj og ting, og der er 11 besøgsvenner, som tager på besøg hos ensomme.

"Der er behov for flere, da der er venteliste i Besøgstjenesten", understregede Morten Berdiin.

Hver anden søndag holder Røde Kors åben café i butikken som led i integrationen af nye medborgere.

Der blev op til jul uddelt 49 gavekort til værdigt trængende børnefamilier i lokalområdet.

Padborg Røde Kors afdeling har 61 medlemmer.

Genvalgt blev Morten Berdiin som formand, Inga Petersen som næstformand, Hans Henrik Galle som kasserer, Margit Biehl Hansen som sekretær og Jesper Bjørnbæk Nielsen, Jette Hedegaard og Dorit Hyla som bestyrelsesmedlemmer. ▪

Kæmpetelt ved grænsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Vognmand Kenneth Jakobsen fra Kruså fik den specielle opgave at opstille stilladser til et stort kæmpetelt ved grænsen, så både personbiler, lastvogne og politi og Hjemmeværn kan stå i tørvejr i forbindelse med grænsekontrollen. ▪

Nu er der sat et stort telt op på den dansk-tyske grænse ved Padborg, som bilisterne skal køre igennem, når de krydser grænsen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

SKANDIC
>>Find os ved Scandinavian Park<<
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Skandinavien-Bogen 4 · DE-24983 Handewitt · Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.de
Sunlight Dethleffs HYMER PÖSSL LMC bürstner carado NIESMANN+BISCHOFF

Kaffe med Kurth i Kollundhus

Af Frederik Johannsen

Søndag den 12. marts kommer den kendte TV-journalist Kurt Leth og underholder i forbindelse med fællesspisningen i Kollundhus.

Kurt Leth taler i Kollundhus.

Kurt Leth huskes især for sine indslag i TV Syd, hvor han rejste rundt og interviewede folk i hele TV Syds sendeområde.

Forinden havde Kurt Leth været ansat på Jyllands-Posten, men også som pressemand i Udenrigsministeriet, da Uffe Ellemann Jensen var udenrigsminister.

Efterhånden er fællesspisningen i Kollundhus blevet et meget populært tiltag, hvor folk fra nær og fjern mødes søndag aften i et par timer og får en hyggelig snak om gamle dage, samt det der rører sig i samfundet lige nu.

Det hele begynder kl. 18.00, hvor der først serveres biksemad og spejlæg fra Holbøl Landbohjem, som kan skylles ned til en øl eller vand. Selvfølgelig serveres der kaffe til underholdningen.

Der er kun plads til max. 100 tilhørere, og det hele koster 150,00 pr. person. Tilmelding er nødvendig på enten 51 55 78 30 eller mail fire@post12.tele.dk. ▪

Positivt år for Holbøl Landbohjem

Af Gunnar Hattesen

Thomas C. Schmidt blev nyvalgt til bestyrelsen, da Holbøl Landbohjem holdt generalforsamling.

Han afløser Jørgen Jensen, der vil koncentrere sig om formandsposten i Holbøl Vandværk.

Formanden Preben Jensen omtalte året som et meget positivt år, og landbohjemmet bliver hele tiden vedligeholdt.

Kassereren Preben Nielsen fremlagde et regnskab, der viste et overskud på godt 75.000 kroner. ▪

Der var kun 16 personer, som deltog i generalforsamlingen i Holbøl Landbohjem, og de blev beværtet med gratis suppe og kaffe.

Foto Jimmy Christensen

Gymnasterne viste, hvad de har lært hen over vinteren.

Fotos Jimmy Christensen

Gymnasterne glade dag

Af Gunnar Hattesen

Gymnastikopvisningen i Holbøl Foredrags- og Idræts Forening varsler forår, selv om vejret udenfor Grænsehallerne i Kruså ikke ligefrem var venligt stemt.

På siddepladserne var der et pænt rykind, og det hævede stemningen ved gymnastikafdelingens lokalopvisning. ▪

18 spillede skat

Padborg Skatklub samlede 18 spillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1 Benny Stensdal, Padborg, 1350 point
Nr. 2 Svend Åge Thielsen, Holbøl, 1259 point
Nr. 3 Robert Everhan, Padborg, 1128 point
Nr 4 Hans Bonde, Bov, 1074 point

2. runde

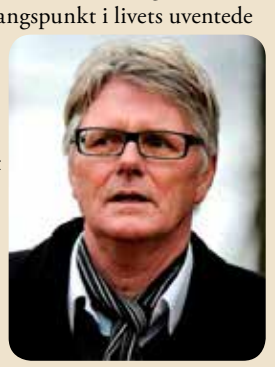
Nr. 1 Torben Jørgensen, Padborg, 1367 point
Nr. 2 Svend Age Thielsen, Holbøl, 1259 point
Nr. 3 A. C. Petersen, Padborg, 1128 point
Nr. 4 Svens Åge Jessen, Aabenraa, 1074 point. ▪

Koncertforedrag med Hans Lauge Petersen

—"Der går en vej gennem hjertet"

Torsdag den 16. marts kl. 19.00

En varm og livgivende oplevelse i selskab med Hans Lauge og guitaristen Laif Møller Lauridsen. Musik og tekster er skrevet af duoen og tager udgangspunkt i livets uventede forstyrrelser - om magt og afmagt og troen på at livet er livet værd, selv når håbet skrumper. Musik og sang ledsages af beretninger fra levet liv. Der fortælles anekdotisk og med udgangspunkt i personlige beretninger.



Hans Lauge er tidligere højskolelærer og sportschef i Vejle Boldklub. Hans Lauge er et multimenneske, der, udover at beskæftige sig med organisations, leder og medarbejderudvikling, laver musik, skriver, synger, maler og holder kurser og foredrag om det at være skabende. Hans Lauge har forfattet flere bøger, herunder en bogen "kære Anne-Stine" som er dedikeret til hans datter, som mistede livet i en busulykke. Laif Møller Lauridsen er en vidtspændende guitarist og komponist. Han er kendt for sine klassiske koncerter og for sit samarbejde med violinisterne Wady Tworek og Anker Buch.

Hele arrangementet foregår i kirken. I pausen serveres en lille forfriskning. Koncert-foredraget er gratis. Glæd jer til en anderledes oplevelse i kirken med humor, hjerne og hjerte.

Holbøl Kirke

- **Personlig service**
  med priser der kan konkurrere med internettet
- **BILLIG shuttle for transport til/fra Hamborg Lufthavn**
  med afhentning på hjemadressen

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

.....DAS unabhängige Reisebürc

Reisebüro Vanselow

CITTI-PARK FLENSBORG

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: info@rcfl.de • www.rcfl.de

Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening
Afholder
Aftentur for M/K
Med besøg på
Julemærkehjemmet Fjordmark
Onsdag den 22. marts kl. 19.00
Rundvisning og kaffe 50 kr.
Alle er velkommen til at deltage
Tilmelding til Karla tlf: 51 94 34 14
Senest onsdag den 15. marts
BOVRUP - VARNÆS HUSHOLDNINGSFORENING

Andelsselskabet Kliplev Forsamlingsgaard
afholder
Generalforsamling
Torsdag den 30. marts kl. 19.30
på Kliplev Forsamlingsgaard
Dagsorden ifølge
vedtægter.
Vel mødt
Bestyrelsen

Varnæs Vandværk
afholder
Ordinær Generalforsamling
Tirsdag den 28. marts kl. 19.00
på Den Gamle Løve ved Varnæsvig
Dagsorden ifølge vedtægterne.
Vandværket er efter generalforsamlingen
vært ved et mindre traktement.
Tilmelding på tlf. 2674 0538
Bestyrelsen

HUMØRBOMBEN
PRÆSENTERER
Middes Mareridt
PREMIERE
LØRDAG D. 18. MARTS
PÅ KLIPLEV FORSAMLINGSGAARD
MED LÆKKER BUFFET FRA KL. 18.30
BILLETTER HERTIL KØBES PÅ FORHÅND - PRIS KR. 175,- INKL SPISNING
STYKKET OPFØRES KL. 20.00
DØRENE ÅBNES FOR PUBLIKUM IGEN KL. 19.45 - ENTRÈ KR. 50 - KØBES I DØREN
EFTER STYKKET SPILLES DER OP TIL DANS OG EN GOD FEST!
GENERALPRØVE
FREDAG D. 17. MARTS KL. 19.30
ENTRÈ KR. 75 - INKL. KAFFE OG SMURTE BOLLER
BILLETTER TIL BEGGE AFTENER BETILLLES HOS
HANS CHRISTIAN KOCH PÅ TLF. 20 22 75 78
DER KAN BETALES MED MOBILEPAY - OGSÅ PÅ AFTENEN - PÅ 20 22 75 78
VI MODTAGER IKKE DANKORT - DESVÆRRE
VI SES TIL EN RIGTIG UNDERHOLDENDE AFTEN!

Tøserne var til damefrokost

Af Gunnar Hattesen

For 2. år i træk havde Felsted Ugens Venner arrangeret damefrokost i Felsted Forsamlingslokaler.

Og stemningen hos de 43 damer var i top. Damefrokosten sluttede klokken 22, og derefter blev dørene åbnet for mændene. ▪

Damerne i Felsted var løsslupne til den gode side ved damefrokosten.
Fotos Jimmy Christensen

Krondiamantkonfirmation i Varnæs Kirke

Af Henrik Jacobsen

I 1952 var vi 26 konfirmander, fordelt på 16 piger og 10 drenge fra Varnæs og Bovrup, som blev konfirmeret i Varnæs Kirke af Pastor Schrøder.

I 2002 holdt vi Guldkonfirmation, og dengang kunne vi samle 17 af de gamle konfirmander.

2007 var vi atter sammen for at fejre 55 års dagen, og da var vi 12 personer, som der deltog, og i 2012 til Diamantkonfirmation, var vi igen 12 af den gamle flok.

Den 26. marts er der så 9 personer ud den oprindelige flok, som kan deltage, men med koner, kærester og en enkelt søster kan vi være 17 mennesker, som efterfølgende fejrer dagen på Ballebro Færgekro med en god middag og socialt samvær.

Det er Varnæs Kirkes nye præst, Majbritt Josephsen Knudsen, der skal forrette gudstjenesten. De tidligere gange var detsognepræst Poul Callesen.

Navne på dem, der deltager
Sofie Brodal, Kliplev, Benthe Winther, Holbæk, Marie Martensen, Dybbøl, Christine Larsen, Augustenborg, Cathrine Lund, Rødekro, Jytte Ingeborg Bagge, Sønderborg, Margrethe Christensen Toftlund, og drengesiden er repræsenteret ved Christian Lund, Varnæsløkke og Henrik Jacobsen Vester-Sottrup.

Deltager ikke
Tove Nielsen, Sønderborg, Karla Petersen Aabenraa, Merethe Krog Bovrup, Elsabe Frank, Herlev, Frode Callesen, Odense, Helge Lauritzen, Røde Kro, Leif Nielsen Klovtoft, Asmus Jørgensen, Rønde, deltager af forskellige årsager ikke.

Mistet
Ejnar Andersen, Bovrup, Ellen Kay, Næstved, Irene Jessen, Aabenraa, Anne Cathrine Lyhne, Sønderborg, Jytte Bladt Hansen, Frede Christensen, Valby, Else Rudebeck, Aabenraa, og Jens Peter Schmidt Aabenraa. ▪

Forskønnelse af brandstation

Bovrup og Varnæs Birk Borgerforening har fået bevilget 10.800 kroner fra Vækst- og Udviklingsudvalget.

Pengene skal bruges til indkøb af materialer og værktøj til forskønnelse af den gamle brandstation i Varnæs. ▪

KARSTEN IWERSEN A/S
Kliplev Auto- & Traktor Service
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice
Traktor- & Entrepenørmaskiner:
Søgårdvej 15
Kliplev
Tlf. +45 74 68 83 24
Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55
AutoMester · KÄRCHER · Husqvarna

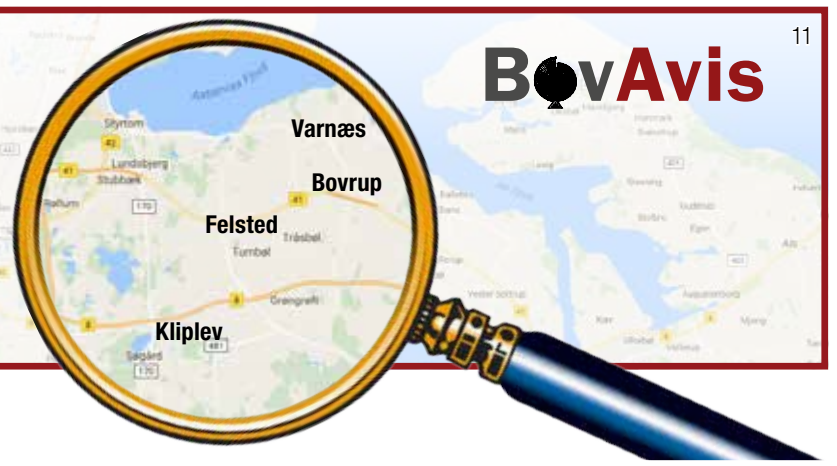
Besøgshund

Hjemmeplejen i Felsted har fået en besøgshund, og den sorte labrador skaber stor glæde blandt de ældre. ▪

Indbrud

Fredag aften var der indbrud i en villa på Bovrup Kirkevej, hvor huset blev gennemrodet. ▪

FOKUS PÅ
Varnæs, Bovrup, Felsted og Kliplev



Postkontor hos Spar i Felsted

Af Gunnar Hattesen

Spar i Felsted rummer nu også et postkontor. Det skyldes, at Nærkøb i Felsted er lukket,

I det nye postkontor kan kunderne hente og sende pakker og breve samt købe frimærker og pakkelabels i hele Spars åbningstid alle ugens dage fra kl. 7-19. ▪

Butikschef Karim Niazi er glad for at postkontoret er rykket ind hos Spar Felsted.
Foto Jimmy Christensen

Gymnaster på spring på travl dag

Af Gunnar Hattesen

Lundtoft Idrætsforening oplevede succes med deres gymnastikopvisning i Kliplevhallen.

15 hold var på gulvet og publikum gav bifald og positive tilråb. ▪

Publikum så flot gymnastik på gulvet i Kliplevhallen.
Foto Jimmy Christensen

Kliplev kloak & boligservice
Vi tager hånd om dit hjem

Vi tager hånd om dit hjem hos Kliplev kloak og boligservice

GRATIS EFERSYN

Er du i tvivl om der er problemer med din kloakering tilbyder vi nu, uden beregning, en gennemgang af dine rør og brønde mv.

Finder vi fejl giver vi gerne et uforpligtende tilbud på udbedring.

KKB er autoriseret kloakmester!

Vi tilbyder gratis tv-inspektion

KLIPLEV KLOAK & BOLIGSERVICE
Lærkevej 6, Kliplev • 6200 Aabenraa
Mobil 30 80 68 68
kliplevkloak.dk

Elkær Maskinstation I/S

Vi tilbyder bl.a.:
- Pløjning med 5-furet Kuhn Vario vendeplov
- Såning med Wäderstad
- Sprøjtning med 24 m. Hardi Commander Twin Force
- Mejetærskning
- Spredning af kunstgødning op til 36 m, salg, levering og spredning af alle slags kalk

Kloakservice:
- Slamsugning
- Spuling af kloak og dræn
- Tømning af septiktank, samletank, fedtbrønd og olieudskiller
- Abonnements-tømning
- Kloak TV
- Industrispuling op til 1000 bar
- Rodskæring 10-70 cm
- Tømning af minirenseanlæg
- Telefon, slamsuger 20 22 32 15

Reservedele:
- Sliddele
- El-dele
- Filtre
- Kabinedele
- Hydraulik
- Motordele
- Transmission
- Batterier
- Kraftoverføringsaksler

Køb og salg af:
- Traktorer, også specialmodeller
- Rendegravere
- Mejetærskere
- Andre landbrugsmaskiner
- Brugte dele
- Skovle til rendegraver
- Direkte salg: tlf. 24 24 88 19

Elkær Maskinstation I/S · Kidingvej 34, Bovrup · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 06 15 · Mobil: 24 24 88 19 · Mobil: 20 22 32 15 · www.elkaermaskinstation.dk

Claus Lyng Hansen ejer sit eget entreprenør- og anlægsgartnerfirma i Bovrup

Af Ditte Vennits Nielsen

49-årige Claus Lyng Hansen har selv bygget sit eget firma op, og Lyng Entreprenør & Anlægsgartner har eksisteret siden 1999.

Firmaet beskæftiger 12 ansatte, som fortrinsvis arbejder rundt i de 4 sønderjyske kommuner.

Claus Lyng har en søn, der er i lære i firmaet.

"Jeg startede op i det små. Ved siden af sit job på Produktionsskolen i Bjerndrup, begyndte jeg at køre med de maskiner, som jeg var udlært i at reparere. Det tog langsomt om sig, men til sidst måtte jeg vælge. Og det blev firmaet", fortæller Claus Lyng, som i sin tid på produktionsskolen lærte meget om mennesker, og det er noget han i dag bruger i firmaet.

Sammenhold i Bovrup og Varnæs

Hvert år sætter man i entreprenør & anlægsgartnerfirmaet, fokus på én ny ting. I år har Claus Lyng valgt at sætte fokus på vedligeholdelse af haver og større parker.

Claus Lyng er med i det lokale brandværn og har i en 4-årig periode været brandkaptajn.

"Holdningen i byen er, at alle tilflyttere skal have tilbud om at komme med i brandværnet, og derfor kan vi prale med, at være et af Sønderjyllands største brandværn med 35-40 medlemmer", nævner Claus Lyng Hansen, som har en arbejdsuge på mellem 60-70 timer.

"Jeg elsker mit arbejde, som også er en fritidsbeskæftigelse", siger Claus Lyng, som er desuden med i Landsbylauget og Erhvervsforeningen, hvor de har haft politiske navne som Ulla Tørnæs og Eva Kjer Hansen til at holde foredrag.

Claus og hans kone Tina nyder at bo på deres gård, hvor firmaet også hører hjemme. De er glade for det sammenhold, som findes i Varnæs og Bovrup, og de vil for alt i verden ikke flytte. ▪

ANLÆGSGARTNEREN MED DE MANGE SPECIALER

- Glatførebekæmpelse i Aabenraa og Sønderborg kommuner
- Græssåning, små og store stykker
- Vedligehold af alle udenomsarealer
- Planter
- Belægninger, støttemure og trapper
- Små entreprenør opgaver

LYNG Entreprenør og Anlægsgartner

Claus Lyng Hansen
Skovbølgårdvej 4, Bovrup
Mobil: 20 21 95 66
Tlf.: 74 68 05 66

claus@clauslyng.dk • www.clauslyng.dk

Annette Petersen og Lis Hansen er de to ansigter i delikatessen i Spar Felsted.

Foto Jimmy Christensen

Lune retter i Spar i Felsted

Af Gunnar Hattesen

Spar i Felsted er parat med et nyt tiltag.

Fremover får kunderne mulighed for at købe dagens ret for 45 kroner mellem kl. 11 og 13.

"Vi opfylder dermed et stort ønske blandt mange ældre borgere i Felsted", fortæller Lis Hansen, der er nyansat i delikatessen.

"Desuden vil vi tilbyde flere ovnklare færdigretter. Det er nem aftensmad for travle mennesker lige til ovnen", forklarer Lis Hansen. ▪

Panasonic HZ9RKE

A+++

Spar op til 75% pa varmeregningen

Fyld strøm på for én krone og få varme for kr. 5,26

El-Xperten® A/S

TILSKUD: OP TIL KR. 4.000,-

Østergade 4, Felsted • 6200 Aabenraa • Tlf. 74 68 52 06

GOLDEN ACRES
- reaching out to horses -

Opstaldning - Ridehal - Undervisning
Horsemanship - Agility - Western

Golden Acres Ridecenter
Frudam 4, Gl. Skovbøl, DK-6200 Aabenraa

Tlf. +45 2424 0451 / +45 2174 3594
E-mail: mail@goldenacres.dk
www.goldenacres.dk

Kærlighed til heste

Erik Hansen med en hest foran ridecentret i Gl. Skovbøl.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Birte Purup Poulsen og hendes mand Erik Hansen driver Golden Acres Ridecenter i Gammel Skovbøl

Parret købte tilbage i 1987 den gamle smedje i Gammel Skovbøl, hvor de startede med at holde får, dyrkede kartofler og lavede øko-grise.

For 15 år siden købte parret deres første hest. Det var en drøm, de begge havde haft siden barndommen -

Og det blev til flere heste. Med hestene kom interessen for horsemanship og western, som betyder, at man arbejder meget med hestene. Det er en slags agility for heste, hvor der bruges en masse forskellige forhindringer.

Ridecenter

I 2011 etablerede parret et ridecenter og byggede en ridehal, hvor der nogle år senere også blev plads til opstaldning af heste.

I dag har Birthe Purup Poulsen og Erik Hansen etableret en "paddock paradise", som er en speciel foldindretning, hvor hestene motiveres til at bevæge sig rundt for at finde føden.

Birthe Purup og Erik Hansen har et anderledes ridecenter, hvor der ikke lægges vægt på dressur og spring, men derimod foregår undervisningen på hestenes præmisser.

Parret har jævnligt besøg af dygtige undervisere udefra, bl.a. Ute Lehmann samt Marianne Florman, og de har flere gange haft besøg af en amerikansk træner.

I år kan de fejre 10 års jubilæum med deres Equus Høst Show, som er et western stævne for både garvede western ryttere og nybegyndere.

Deltagerne kommer fra lokalområdet, men også fra Jylland, Fyn og Tyskland. Der konkurreres i discipliner som trail, pleasure, showmanship og western horsemanship.

Erik Hansen driver ved siden af ridecentret Skovbøl El-Service. ▪

www.a-asmussen.dk
Asmussen
VINDUER & DØRE
Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa
Telefon 7468 5123

AUTORISERET KLOAKMESTER
Alt i kloakarbejde
- Reparationer af kloak
- Nyanlæg
- Nedsivningsanlæg/ minirensningsanlæg
Ring for uforpligtende tilbud
HUSK håndværkerfradraget
Varnæsløkke Maskinstation og Kloakservice ApS
AUTORISERET KLOAKMESTER
Varnæsløkke 10 · 6200 Åbenrå
Tlf.: 74680287 · Mail: vmok@bbsyd.dk

Hakket oksekød 4-7 %
400 g
PR BAKKE 18.-
SPAR PRIS

Daloon forårsruller
Mou okse- eller hønsekødssuppe
800-1000 g
PR STK 10.-
SPAR PRIS

Kohberg kernegodt rugbrød
600-750 g
PR PAKKE 10.-
SPAR PRIS

Pringles
Flere varianter
160-165 g
SPAR OP TIL 10.95
PR. FLASKE 10.-

Grønne stenfri druer
Udenlandsk
500 g
PR BAKKE 12.-
SPAR PRIS

Merrild kaffe
Flere varianter
400-500 g
PR. POSE 39.-

Pepsi , Faxe kondi eller Nikoline
Flere varianter
PR FLASKE 10.- + pant
SPAR PRIS

SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa
7468 5109
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 7. marts til og med fredag den 10. marts 2017
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

Smykker

Ved et indbrud i en villa på Kirkevej i Felsted blev der stjålet guldhalskæder, guldringe og brocher.

Tyvene kom ind i huset ved at bryde et vindue op. ▪

v/Verner Lund
Velkær 16, Gl. Skovbøl 6200 Aabenraa
MOBIL 24451890
velkaertomrer@lund.mail.dk

Lokale Venstre-folk vil kæmpe for oplandet

Af Gunnar Hattesen

Tre kandidater med en stærk forbindelse til Lundtoft blev på et opstillingsmøde på Damms Gård i Felsted valgt til at repræsentere Lundtoft Venstre ved det kommende byrådsvalg 21. november.

De tre navne, der skal repræsentere partiet ved efterårets byrådsvalg er Søren Frederiksen, Kliplev, Hans Philip Tietje, Bjerndrup, og Heinrich Jochimsen, Felsted.

Søren Frederiksen er et kendt ansigt i Kliplev. Han er selvstændigt erhvervsdrivende.

Hans Philip Tietje er en erfaren kommunalpolitiker. Han er tidligere borgmester i Lundtoft Kommune, og er udvalgsformand i Aabenraa Byråd.

Heinrich Jochimsen bor i Felsted, og var i mange år indehaver af Felsted Maskincenter.

De tre vil kæmpe hele Aabenraa Kommunes sag, men de vil bestemt også kæmpe for oplandet.

Karina Rogat Tietje ønskede ikke genopstilling efter to perioder i Aabenraa Byråd. ▪

Heinrich Jochimsen, Hans Philip Tietje og Søren Frederiksen blev opstillet til byrådsvalget, da Venstres vælgerforening i Lundtoft holdt opstillingsmøde.

Foto Jimmy Christensen

Gælder til og med fredag den 10. marts

Min KØBMAND
Bovrup Storegade 20, Bovrup
6200 Aabenraa
Telefon 7468 0109

FØLG OS PÅ FACEBOOK BOVRUP KØBMANDSGÅRD

ÅBNINGSTIDER Mandag - Fredag kl. 7.00-19.00 - Lørdag - Søndag kl. 7.00-16.00

Felsted Autoværksted er i god gænge

Af Ditte Vennits Nielsen

Hans Peter Godt har i 30 år drevet sit autoværksted, men nu har sønnen Claus Peter Godt overtaget firmaet.

Claus Peter Godt er udlært hos Ford i Sønderborg, hvor han arbejdede i næsten 10 år. Herefter kom han til Kollund Auto, men efter 9 år vendte han i 2016 hjem til sin far for at overtage værkstedet.

Felsted Autoværksted er en del af AutoMester kæden, og reparerer alle former for biler og erhvervstrailere. Firmaet har også salg af brugte biler.

Udover far og søn er der en ansat en lærling, og Claus Peter Godts mor tager sig af bogholderiet .

Claus Peter Godt bor sammen med sin kone og 3 børn i Felsted. ▪

Felsted Autoværksted v/Claus Peter Godt
Juelsbjerg 1, Felsted
6200 Aabenraa
www.automester.dk
AutoMester
Flere glade bilister
Tlf.: 74 68 51 71
Mail: godt@felstedauto.dk
www.felstedauto.dk

Den nye bestyrelse i Lundtoft Venstre er parat til at gøre en indsats i valgkampagnen op til kommunalvalget.

Foto Jimmy Christensen

Ny formand for Lundtoft Venstre

Af Gunnar Hattesen

Lundtoft Venstre har valgt ny formand. Det blev Birgit Møller Felsted, som afløser Karsten Riis Schmidt, der er flyttet til Bolderslev.

Nyvalgt til bestyrelsen blev Knud Pedersen, der tidligere var indehaver af Felsted Radio. ▪

Birgit Møller blev ny formand for Lundtoft Venstre.

Foto Jimmy Christensen

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma
v/ August Hansen
Forårstilbud på træflis, skærver, muld osv. til haven
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk
Hent selv eller få leveret
HUSK Vi har åbent alle ugens dage

Daabeck's frilandsgartneri
friske varer hver dag
BILLIGE LÆGGE KARTOFLER
5 kg kr. 10,-
Evija og Iver Daabeck
Fennvej 2, Bovrup · 6200 Aabenraa
Mobil 0045 2326 2184 / 0045 2680 0184
Følg os på facebook
daabeck@mail.dk
daabeck-frilandsgartneri.dk

Finesse Hår & Trend
Tlf. 73 68 00 48
Kirkegårdsvej 1, Kliplev
6200 Aabenraa

KLIPLEV PIZZA & GRILL
Kliplev Hovedgade 7, Kliplev
6200 Aabenraa
TLF. 7462 1900
Åbningstider kl. 16.00-21.00

Et godt fodaftryk fra Felsted i uge 10
½ pris
på alt vinterfodtøj til børn, damer og herrer
Alle øvrige varer ÷10%
Ulla Sko
ÅBENT TIRSDAG TIL FREDAG KL. 13-17.30
GRÅSTENVEJ 24, FELSTED, 6200 AABENRAA TELEFON 74 68 52 11

Alt i nedbrydning, udvendig og indvendig
Ring og få et godt tilbud!
Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * Mobil: 6092 5500

Nybyg og renoveringer
Badeværelser
Fliser og klinker
Garage og carporte
Kloakarbejde
RING OG FÅ ET GODT TILBUD PÅ TELEFON 20 73 86 13
KLIPLEV BYGGEFORRETNING
ved Murermester Peter Johansen
Storegade 27, Kliplev · 6200 Aabenraa

Hanne Nothlev filter beklædning, accessories, strik og akrylmalerier.

Hanne Nothlev har filtet i over 25 år

Af Ditte Vennits Nielsen

Hærvejens Design er en ny kunstbutik, som Hanne Nothlev har taget springet til at åbne i Kliplev.

Åbningen er sket efter hun er gået på pension som leder af et dagcenter.

Butikken består af skønne ting, langt de fleste lavet af fil, som Hanne Nothlev selv har lavet.

"Jeg har filtet i over 25 år", fortæller Hanne Nothlev som er næstformand i den landsdækkende filteforening Grima, som har omkring 360 medlemmer.

Hanne Nothlev har deltaget i mange udstillinger med sine flotte hjemmelavede ting, bl.a. på Banegården i Aabenraa og KunstPunkt i Augustenborg.

Udover beklædning filter Hanne Nothlev også accessories i alle afskygninger, og hun sælger ligeledes strik og akrylmalerier i butikken.

Hanne Nothlev tager imod bestillinger på udvalgte ting i butikken, som har åbent hver tirsdag. ▪

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4A, Varnæs · 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 00 86
info@salonhelen.dk
www.salonhelen.dk

J.P. Johannsen a/s
KLIPLEV
Så kører det!
Tlf. +45 74 68 76 85
www.jpjkliplev.dk

☺ HÆRVEJENS DESIGN
• Egen kunst
• Filt - også beklædning
• Strik med håndspunden garn
• Smykker
• Malerier
ved Hanne Nothlev
Tlf. 30 28 06 51
nothlevh@gmail.com • www.galleri-hanne1.dk